

Wetterauer Wochen-Bote



Großes Fest am See

Nun wurde das Logo von Gemeinde und Verein vorgestellt



Sommer - Sonne - Freizeit

Heiße Tipps zur Urlaubs- und Sommerzeit



KW 27, Samstag, 9. Juli 2022

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

Hallo, liebe Leser

Letztens war ich auf der Suche nach einem leckeren Rezept für mein Abendessen. Wir alle kennen die App des besten Kochs, auf der jeder seine Rezepte hochladen kann, und dementsprechend finden sich dort auch seltsame Sachen. Nun ja, ich wurde nicht enttäuscht: Ein Rezept für ein gebackenes Mett-Bananen-Toast mit Curry als Topping entsprach zwar nicht ganz meiner Erwartung, aber mit der angegebenen Dauer von sechs Minuten war es unschlagbar. Sows fällt in die Kategorie „Best Of Chefköche“, meint

Euer Boto

Vier Festtage für 1450 Jahre

Beste Stimmung beim Dreifachjubiläum in Nieder-Weisel

Butzbach (js). Drei Jubiläen kamen in Nieder-Weisel zusammen: 1250 Jahre Nieder-Weisel, 100 Jahre Musikverein und 100 Jahre Sportverein. Der heutige Ort entstand etwa im 6. und 7. Jahrhundert. Vermutlich wurde Nieder-Weisel erstmals 772 unter dem Namen „Wizele“ urkundlich erwähnt. Eine Trennung zwischen Nieder- und Hoch-Weisel fand damals noch nicht statt. Am 31. Dezember 1970 erfolgte im Zuge der Gebietsreform in Hessen der freiwilliger Basis die Eingemeindung Nieder-Weisels als Stadtteil nach Butzbach. Für Nieder-Weisel wurde wie für alle Stadtteile ein Ortsbezirk mit Ortsbeirat und Ortsvorsteher gebildet.



An der Spitze des Festzuges fuhr der „König“.

Wochenmarkt fällt aus

Karben. Für den regelmäßig freitags stattfindenden Wochenmarkt in der Neuen Mitte gibt es folgende Terminänderungen: Am Freitag, den 15. Juli, muss der Wochenmarkt ausfallen, da schon erste Aufbauarbeiten für das große Stadtfest am 16. und 17. Juli vorgenommen werden müssen. An den folgenden Freitagen wird der neue Wochenmarkt wieder wie gewohnt, ab 14 Uhr stattfinden, muss jedoch am 22. Juli, 29. Juli, 5. August und 12. August jeweils schon eine halbe Stunde früher, um 17.30 Uhr enden, da anschließend Karbens Sommer-Reihe „Kultur mittendrin“ in der Neuen Mitte stattfindet.

Kunstrundgang in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Am 10. Juli, 10.30 bis 18 Uhr gibt es einen Kunsttag in Bad Vilbel. Schlendern Sie von Ausstellung zu Ausstellung, kommen Sie mit den Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch und genießen Sie die einmalige Atmosphäre des Kunstrundganges Kunst in den Vilbeler Gärten. 24 Künstlerinnen und Künstler des Kunstvereins Bad Vilbel präsentieren ihre Werke umgeben von Grün. In der Alte Frankfurter Straße 108, Josef Seliger-Straße 4, Samlandweg 11, Friedrich-Ebert-Straße 61a, Elisabethenstraße 62 und 64, Niddapfad 7 und Bussardweg 3.

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

Buntes Treiben an allen Tagen

Am Freitag fand zunächst die 1250-Jahr-Feier statt. Unter dem Motto „Kultur-Live, die Nieder-Weiseler Vereine präsentieren sich“ wurde es ein Abend von Nieder-Weiselern



Der Elferrat der KG Narrenzunft grüßt.

für Nieder-Weiseler. Alle Vereine und ortsansässigen Institutionen hatten hier die Möglichkeit, sich mit Beiträgen zu präsentieren. Dabei waren

Gesang, Tanz, Musik, Interviews, Live-Performances und Filme. Ebenso gab es interessante und vielleicht auch bislang unbekannte Geschichten aus der Nieder-Weiseler Ortschronik, die modern aufbereitet waren. Und natürlich war es wieder an der Zeit, ge-

tourende Gruppe aus Hessen spielt die besten Hits aus den aktuellen Charts, Skihütte, 70er-Disco, Rock und Neue Deutsche Welle. Der Sonntag begann um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst im Festzelt, den Pfarrerin Cornelia Hankel unter Mitwirkung des Musikvereins zelebrierte. Im weiteren Verlauf wurde sich der Blasmusik gewidmet. Die Festgemeinschaft konnte vom hessischen Musikverband das diesjährige Bezirksmusikfest nach Nieder-Weisel holen. Um 14 Uhr startete der große Festumzug durch die geschmückten Straßen mit allen Nieder-Weiseler Vereinen, Musikkapellen und Sportvereinen. Mit dabei waren das Musikcorps Dorheim, der Fanfarenzug Hundstadt, das Bläserchester Steinbach, der TV Eichelsdorf und viele mehr. Zwischendurch wurde die Konfettikanone abgefeuert und von einem historischen Löschwagen aus die Zuschauer nassgespritzt. Aber es wurden auch viele Bonbons und

meinsam zu feiern. Der Samstag stand ab 20 Uhr ganz im Zeichen einer Party-Nacht mit „Eine Band namens Wanda“. Die in ganz Europa

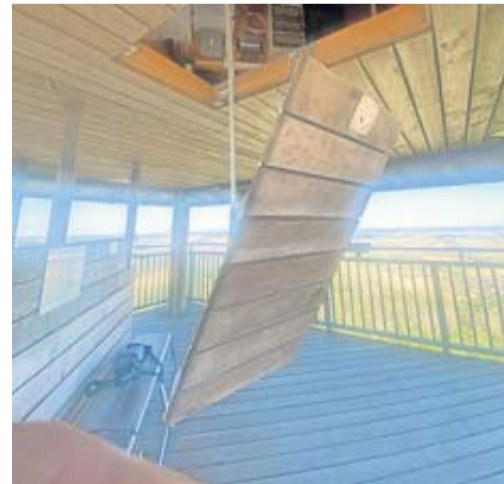
Vandalismus am Hausbergturm

Verein bittet um Hinweise und Einhaltung der Regeln

Butzbach. Vermutlich von Freitag auf Samstagnacht, haben bislang unbekannt Personen den Hausbergturm aufgesucht und 1000 Euro Sachschaden verursacht. Durch einen aufmerksamen Hoch-Weiseler Einwohner wurde der erste Vorsitzende Nico Manz, über die Sachbeschädigungen informiert. Dieser verständigte umgehend die Polizei und die Vorstandskollegen. Während der Beweissicherung wurde der Turm vorübergehend durch den ersten Vorsitzenden gesperrt. Wiedermal wurde der Spendentresor gewaltsam aufgebrochen und der Inhalt entwendet. Auch die Dachluke des Hausbergturms, blieb von den Tätern nicht verschont. Die Dachluke wurde aufge-

brochen und die Zugangsleiter herausgerissen. Diese wurde danach vom Turm geworfen. Es wurde ein Strafantrag wegen Sachbeschädigung gegen Unbekannt gestellt. Gerade in den Sommermonaten wird der Hausbergturm am Wochenende, gerne in den Abendstunden als ungestörter Treffpunkt für Trinkgelage aufgesucht. Der Vorstand des Fördervereins hat bereits die Stadt Butzbach und die Ordnungspolizei mehrfach um Unterstützung gebeten, das Hausberg-Plateau zu den besagten Zeiten zu kontrollieren. Durch regelmäßige Kontrollfahrten könnte sichergestellt werden, dass sich zumindest die Sachbeschädigungen reduzieren. Der Förderverein

ist auf Spengeldner angewiesen, um den Hausbergturm als Butzbacher Wahrzeichen zu erhalten. Leider häufen sich in letzter Zeit die Sachbeschädigungen am und um den Hausbergturm, so dass der Verein gezwungen ist Geld und Freizeit für die unnötigen Reparaturarbeiten aufzuwenden. Das Betreten des Hausbergturms ist mit Einbruch der Dunkelheit verboten. Der Vorstand des För-



Aufgrund der Sachbeschädigung wurde ein Strafantrag gestellt.

derverein Hausbergturm bittet um Hinweise aus der Bevölkerung die zur Erfassung der Täter führen.

Beilagen in Teilausgaben



Große Bücherflohmärkte

Butzbach. Am Sonntag, den 10. Juli findet wieder der große Bücherflohmarkt im Dorfgemeinschaftshaus Butzbach-Ostheim, Bahnhofsallee 3, statt. Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr kann hier in einem großen Angebot an Büchern, Hörbüchern, CDs, DVDs sowie PC- und Gesellschaftsspielen gestöbert werden. Die Anbieter kommen aus der gesamten Region. Parallel zum Flohmarkt öffnet das Lesecafé seine Pforten und lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Kaffee, Tee und ein reichhaltiges Kuchenbuffet lassen keinen Wunsch offen. Selbstverständlich können Kaffee und Kuchen auch zum Mitnehmen erworben werden.

SPD-Sommerfest an der Villa Rustica

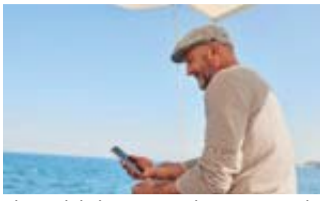
Münzenberg. Am Samstag, dem 16. Juli, findet von 11 bis 15 Uhr das Sommerfest der SPD Münzenberg an der Villa Rustica in Gambach statt. Die Bevölkerung ist bei kühlen Getränken sowie leckeren Rinds- und Bratwürsten sowie Steaks vom Grill des SPD-Kochs Klaus Winkelmann herzlich eingeladen, mit einiger Polit-Prominenz ins lockere Gespräch zu kommen. Bundestagsabgeordnete Natalie Pawlik, Landtagsabgeordnete Lisa Gnadl sowie die Erste Kreisbeigeordnete und stellvertretende Landrätin Stephanie Becker-Bösch haben ihre Anwesenheit bereits zugesagt. Weitere Kommunalpolitiker aus Kreis und Kommune werden ebenfalls anwesend sein. Auch für die Kinder ist mit Spielen gesorgt.

Das Zuhause immer im Blick – auch von unterwegs mit Smart Home

ANZEIGE

Die Urlaubszeit steht vor der Tür. Was unter der heißen Sonne am Strand oder hoch in den Bergen pure Entspannung bedeutet, kann in den heimischen Wänden vor allem eines erhöhen: die Möglichkeit auf einen Einbruch. Denn sobald das Haus oder die Wohnung leer stehen und vermeintlich unbeaufsichtigt sind, sinkt die Sicherheit für das Hab und Gut. Smart-Home-Systeme können dabei Abhilfe schaffen.

Laut Bitkom Research 2021 nutzen knapp 69 Prozent der Deutschen ihre Smart-Home-Anwendungen für mehr Sicherheit. In den vergangenen zwei Jahren ist diese Zahl stetig gestiegen. Der Einsatz smarterer Geräte in Form einer Alarmanlage oder Videoüberwachung hat sich sogar verdoppelt. Auf eine Steuerung per Smartphone App greifen ganze 87 Prozent der Nutzenden von Smart-Home-Anwendungen zurück. Denn die Handhabung ist meist einfach und



übersichtlich. Das sind gute Aussichten: Smart-Home-Lösungen machen das Zuhause in der Urlaubszeit sicherer.

MagentaZuhause App: immer ein gutes Gefühl

Ein smartes und besonders einfaches System bietet die Telekom. Mit den aktuellen Sicherheits-Sets, die noch bis zum 01. August zum Vorzugspreis erhältlich sind, behalten Nutzende ihr Zuhause immer im Blick. Intelligente Helfer wie die D-Link Außenkamera 8302 mit 135-Grad-Blickwinkel und Nachtsicht sowie der moderne Bewegungs-

melder für drinnen lassen sich ganz einfach mit der kostenlosen Magenta-Zuhause App vernetzen. Nähert sich in Abwesenheit jemand dem Haus oder der Wohnung, löst der Bewegungsmelder das Licht aus und die Aufnahmefunktion der Kamera startet automatisch. Über die App erhalten Nutzende zudem eine Nachricht und können sofort reagieren. Sollte es zu einem Notfall kommen – sogar vom Strand aus.

Egal ob übers Wochenende oder auf Weltreise: Mit dem smarten „Zuhause im Blick“-Set kann der nächste Urlaub kommen – und das ganz ohne schlechtes Bauchgefühl oder böses Erwachen.



Aufruf an alle Nieder-Mörler

Wie soll die Friedhofserweiterungsfläche aufgewertet werden?

Bad Nauheim. Nach dem endgültigen Aus für eine Wohnbebauung auf der Friedhofserweiterungsfläche in Nieder-Mörlen hat der Ortsbeirat sich einstimmig dafür ausgesprochen, die Nieder-Mörler Bürgerinnen und Bürger demokratisch in den Prozess einzubinden, das Gelände unter ökologischen und Naherholungsaspekten aufzuwerten.

„Nun liegt es in den Händen derjenigen Menschen, welche die Fläche in Zukunft nutzen werden“, stellt Ortsvorsteher Matthias Lüder-Weckler fest. Die Stadt Bad Nauheim hat eine Bürgerbeteiligungsplattform ge-

schaffen, auf der es eine Umfrage zum Friedhofspark und einem möglichen neuen Konzept gibt. Die Umfrage wurde gemeinsam mit dem Ortsvorsteher entwickelt. Der Ortsbeirat hat sich dafür ausgesprochen, die Idee eines „Parks für alle“ als Grundlage für die weitere Planung auszurufen.

Die Details sollen nun partizipativ erarbeitet werden. Startschuss für das Projekt war der 4. Juli: Seitdem können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger über www.mein-bad-nauheim.de mit ihren Ideen einbringen. Dort werden die Teilnehmenden durch

eine kurze Umfrage geleitet.

Bis zum 4. September besteht die Möglichkeit teilzunehmen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden dann zur nächsten Sitzung des Ortsbeirats eingeladen, sodass gemeinsam ein Plan für die Friedhofserweiterungsfläche erstellt werden kann, um diesen dem Magistrat vorzulegen. Die Mitglieder des Ortsbeirats Nieder-Mörlen hoffen auf eine rege Beteiligung aus allen Alters- und Gesellschaftsgruppen, um mit dem aufgewerteten Gelände die Aufenthalts- und Lebensqualität im Ortsteil zu erhöhen.

Großes Fest am See

Gemeinde Wölfersheim stellt Logo zum Gemeindejubiläum vor

Wölfersheim. Die Gemeinde Wölfersheim wird in diesem Jahr 50 Jahre alt. Der Vorverkauf für die ersten Veranstaltungen ist bereits gestartet. Vor kurzem wurde das Jubiläumslogo offiziell präsentiert. Bürgermeister Eike See, die Vorsitzende des Ausschusses für Sport, Kultur, Jugend und Soziales Magda Gerlach, Kulturbeauftragter Sebastian Göbel, Rolf Preuß und Katrin Stöhr vom Verein Treffpunkt See, mit dem die Gemeinde die Veranstaltungsreihe gemeinsam realisiert, trafen sich hierzu am Wölfersheimer See, der Kulisse für die zahlreichen geplanten Höhepunkte in der Region werden wird. Vor 10 Jahren wurde das 40-jährige Gemeindejubiläum erstmals mit einem großen Fest am See gefeiert. Organisiert wurde das Jubiläum gemeinsam mit einem Team von Bürgern aus allen Ortsteilen. Zwei Jahre später wurde aus dem Team und weiteren Ehrenamtlichen der Großgemeinde der Verein „Treffpunkt See“ gegründet.

Große Namen im Programm

Das diesjährige große Jubiläum wird im August wieder mit einer gemeinsamen Veranstaltungsreihe der Gemeinde Wölfersheim und des Vereins



Das neue Logo für das Jubiläum wurde präsentiert.

„Treffpunkt See“ am Ufer des Wölfersheimer Sees gefeiert. Dabei werden die verschiedenen Ansätze der vergangenen Jahre in einem Gesamtkonzept vereint.

Die großen Feste von Treffpunkt See, das mehrwöchige Programm von Sommer am See und natürlich der Wölfersheimer Kinosommer. „Das Programm kann sich wirklich sehen lassen. Auf die Besucherinnen und Besucher warten viele Höhepunkte, die man nicht verpassen darf. Es ist beeindruckend welche Künstler zu Gast in unserer Gemeinde sein werden,“ zeigt sich Ausschussvorsitzende

Gerlach begeistert. Im Programm zu finden sind unter anderem Konzerte von Chris Norman, Suzi Quatro und der Spider Murphy Gang. Aber auch lokale und regionale Künstler werden auf der Bühne zu sehen sein. Los geht es am Freitag, 12. August, mit einem Konzert von Suzi Quatro und ihrer Band. Seit stolzen 50 Jahren steht sie bereits auf der Bühne und begeistert auf ihren Konzerten nach wie vor mit einzigartiger Energie. 32 16 8 – wohl jeder von uns kennt die Nummer von Rosi aus dem Song „Skandal im Sperrbezirk“. Mit diesem Ohrwurm gelang der Spider

Murphy Gang 1981 der große Durchbruch. Am Wölfersheimer See wird die bayrische Kult-Band am Samstag, 13. August, zu sehen sein. Eine Übersicht aller geplanter Veranstaltungen findet man auf den Webseiten www.woelfersheim.de oder unter www.treffpunkt-see.de. Das komplette Programm wird in den nächsten Wochen an alle Haushalte verteilt. Tickets sind online über die Webseiten von Gemeinde und Verein, über adticket und alle angeschlossenen Vorverkaufsstellen wie den Ticketshop Friedberg und im Bürgerbüro der Gemeinde erhältlich.

Um die Wette gekräht

77 Hähne beim GZV Bingenheim

Echzell. Manche Hähne sind sehr nachbarschaftsfreundlich. Von 77 gemeldeten Tieren, die beim Wettkrähen an den Start geschickt wurden, gaben zwölf keinen Ton von sich. Die anderen Hähne krähten auf dem Vereinsgelände des GZV Bingenheim ab 10:30 Uhr eine Stunde lang munter um die Wette, während die freiwilligen Zählhelfer die Tiere genau beobachteten und die Kräher auf Strichlisten festhielten. Neben Mitgliedern des GZV Bingenheim waren auch andere Züchter aus Vereinen der näheren Umgebung zum Wettkrähen erschienen.

Während die Züchter und Besucher bei Kaffee, Kuchen und Geflügelwürstchen sowie verschiedenen Salaten miteinander ins Gespräch kamen, war bei den Helfern, die Hahenschreie zählten, höchste Beob-

achtungs- und Konzentrationsgabe gefragt. Jeder Helfer notierte die Rufe von etwa 4 Tieren. Der eine hatte mehr zu tun, der andere eher weniger.

In zwei Klassen unterteilt

Vor allem Kinder hatten mit ihren Hähnen viel Erfolg. Bei den Zwerghähnen gewann Sabine Mogk mit ihrem Holländer Hahn. Zweite wurde Nikita Treier und den dritten Platz erkämpfte sich der Hahn von Lina Hofmann.

Bei den großen Hähnen gewann Olga Treier mit ihrem Cochin Hahn. Zweite wurde der Vorwerk Hahn von Hannes Van Severen und Dritter der Hahn von Stefan Treier.

Info des GZV Bingenheim: Das Krähen der Tiere ist Impressionen und macht ihnen nichts aus.



Bei den großen Hähnen gewann Olga Treier mit ihrem Hahn.

Seit 50 Jahren der CDU treu

Wiebke Egerter und Ernst Hebener für 50 Jahre Mitgliedschaft in der CDU geehrt



Stellvertretende Kreisvorsitzende Barbara Heinz, Pareivorsitzender Jörg Egerter, Ernst Hebener, Wiebke Egerter, Ehrenvorsitzender Dr. Paul Kuhlmann und Bürgermeister Steffen Maar. (von links)

Rosbach. Im Rahmen einer Mitgliederversammlung der CDU Rosbach/Rodheim wurden Wiebke Egerter und Ernst Hebener für 50 Jahre Mitgliedschaft in der CDU geehrt. Der Vorsitzende Jörg Egerter, der die Ehrung vornahm, bedankte sich bei den beiden Geehrten für deren langjährige Mitgliedschaft, die als Parteimit-

glieder sowohl die 16-jährige Kanzlerschaft von Helmut Kohl wie auch von Angela Merkel erlebt haben und damit eine 32-jährige CDU geführte Bundesregierung. Bürgermeister Maar bedankte sich in seinem Grußwort für die gute und enge Zusammenarbeit mit der CDU Rosbach/Rodheim.

Feste Zähne an nur einem Tag

Vertrauen Sie fast 30 Jahren Erfahrung in der Implantations-Chirurgie bei höchstem Qualitätsstandard

„SKY fast & fixed“ - Für Patienten mit größeren zahnlosen Bereichen

Alle Vorteile auf einen Blick:

- Feste Zähne an nur einem Tag - mit nur einem Eingriff - **am gleichen Tag sofort essen**
- Auch Nervenstränge sowie Kiefer- und Nasenhöhlen werden dadurch geschont
- Schonendes und schmerzfreies Verfahren mit zum Teil geringer Nachschwellung
- Circa 1/3 geringere Kosten als bei konventionellen Implantat-Brücken
- Geringerer Zeitaufwand gegenüber herkömmlichen Implantations-Methoden
- Hochwertiger Zahnersatz - hergestellt von unserem Zahntechnikermeister im hauseigenen Labor
- Durch die geneigte Position der Implantate im Kiefer ist der Zahnersatz sofort nach dem Eingriff belastbar
- Mehr als 20 .000 zufriedene Patienten in Deutschland
- Nie mehr lockeren Zahnersatz mit Gaumenplatte oder -bügel

Wir laden Sie ein zur kostenlosen Infoveranstaltung:
Donnerstag, 21.07.2022, um 16.00 Uhr
in unserer Praxis (bitte nur mit Voranmeldung)
Telefon 069 283030

T PURE TSCHACKERT®
Schöne Zähne neu erleben

Dr. Steffen G. Tschackert & Kollegen

Goethestraße 23 · 60313 Frankfurt am Main · T 069 283030
www.tschackert.com

Rufen Sie und an, wir beraten Sie gerne und lassen Ihnen Informationsmaterial zukommen.

Durch seine Ausbildung in der ästhetischen und funktionellen Zahnmedizin gehört Dr. Steffen G. Tschackert zu den führenden Implantologen in Deutschland. Zahlreiche Prominente und Sportler aus dem In- und Ausland vertrauen seinem technischen Know-how.



Fortsetzung der Themenführung

Gaststätten und Herbergen im alten Butzbach

Butzbach. Am Freitag, dem 15. Juli bietet die Stadt Butzbach um 17.00 Uhr eine weitere Themenführung zum Thema „Gaststätten und Herbergen im alten Butzbach“ an. Wie schon vor 14 Tagen informiert die Stadtführerin Ulrike von Vormann bei einem unterhaltsamen Rundgang über das gastliche Butzbach in früheren Zeiten. Die vorgehende Führung beinhaltet Gaststätten und Herbergen am und um den Marktplatz herum und ende-

te am Eingang der Langgasse. Hier startet nun auch die Fortsetzung von Teil I, der durch die Weiseler Straße bis zur Wendelinskapelle, dem ehemaligen Hospital-Bezirk führt. Durch die Bahnhofstraße und weiter zur Ludwigstraße gibt es viel über die ehemaligen Gaststätten zu erzählen, die den Weg säumen. Der Treffpunkt für die Führung ist am Museum in der Färbgasse, wo auch die Tickets erworben werden können.

Entlang der Stadtmauer

Gästeführung in Butzbach



Das Stadtmodell im Butzbacher Museum.

Butzbach. Am Sonntag, dem 10. Juli lädt die Stadt Butzbach um 11.00 Uhr zu einem Stadtrundgang „Entlang der Stadtmauer“ ein. Die Stadtführerin Holde Stubenrauch wird den Rundgang am Stadtmodell von 1832 beginnen, wo man den Verlauf der Stadtmauer vortrefflich nachvollziehen kann. Danach wird die gebürtige Butzbacherin den Gang durch die Altstadt beginnen.

Grundlage für das Stadtmodell war der sogenannte Braubachsche Plan. Braubach war Vermesser und ein Schüler F.L. Weidigs. Maßgeblich war, dass dieser Plan Butzbach vor der Errichtung der Main-Weser-Bahn (1846-1850) zeigt. Zu jener Zeit war auch von der Stadtmauer weitaus mehr erhalten als heute. Tickets für die Führung können im Museum erworben werden.

Bustour durch die Wetterau

Seniorenfahrten mit den Maltesern

Wetteraukreis. Auf Reisen trifft man nette Leute. Deshalb lädt der Fachdienst „Soziale Hilfen / Leben im Alter“ des Wetteraukreises in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst Senioren zu einer kostenfreien Fahrt ein. Die Teilnehmer erhalten die einzigartige Möglichkeit, ihren Landkreis besser kennenzulernen und dabei neue Bekanntschaften zu schließen. Am Dienstag, den 12. Juli, fährt ein Bus von Bad Nauheim am Rathaus ab, und der andere Bus startet in Büdingen am Marktplatz. Abfahrt ist für beide Busse jeweils um 10:00 Uhr und Rückkehr um 17:00 Uhr. Beide Busse halten an der Keltenwelt auf dem Glauberg, wo der Bad Nauheimer Bus auch eine Kaffeepause macht. Der Büdinger Bus bietet seinen Fahrgästen

eine Erquickung im Bad Nauheimer Teichhaus und einen Stopp an den Salinen/Gradierwerk. Auch für Getränke während der Fahrt wird von den Veranstaltern gesorgt. Als Reiseleiterin steht den Teilnehmern an diesem Tag zudem die Erste Kreisbeigeordnete des Landkreises und Sozialdezernentin, Frau Becker-Bösch, persönlich zur Verfügung. Es wird um Anmeldung gebeten bei der Malteser Projektleitung für Büdingen bei Frau Hilary Roger unter Telefon 06033-9287-204 oder per Mail an hilary.roger@malteser.org und für Bad Nauheim bei Frau Mahnaz Jafary, unter der Rufnummer 06033-9287-203 oder Mobil unter 0151-53224424 oder per E-Mail an mahnaz.jafary@malteser.org.

Massel und Schlamassel

Themenführung in Butzbach

Butzbach. Die Stadt Butzbach bietet am Sonntag, dem 17. Juli um 11.00 Uhr einen weiteren unterhaltsamen Themenführung mit Dagmar Storck an. Der Titel der Führung lautet „Von Massel und Schlamassel“ - ein Spaziergang auf den Spuren gebräuchlicher Redewendungen jiddischen Ursprungs. Die meisten Redewendungen, die wir heute noch gebrauchen, haben historische Wurzeln. In Städten und Dörfern, in denen Juden und Christen eng beieinander lebten, stammen sie oftmals aus dem „Jiddischen“ bzw. Hebräischen.

Manch einer, der sich „verzockt“ hatte, landete danach im Butzbacher „Knast“. Freuen Sie sich auf diesem Rundgang zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Altstadt über viele Aha-Effekte zu Herkunft und Bedeutung, der sicher auch schon von Ihnen verwendeten Begriffe. Um an der Führung teilnehmen zu können, müssen Sie nicht „betucht“ sein, es genügt, wenn Sie etwas „Moos“ übrighaben. Die Führung startet am Butzbacher Museum in der Färbgasse 16. Dort können vorab auch die Tickets erworben werden.

50 Jahre Traiser FC

Festwochenende in Trais-Münzenberg mit Kommersabend



Die Kleine Garde der „Feu-Fu-Funken“ begeisterte mit ihrer Tanzdarbietung das Publikum.

Münzenberg (js). In diesem Jahr ist der Traiser Fußballclub 50 Jahre alt geworden. Deshalb wurde in einem Festzelt neben dem Kulturhaus groß gefeiert. Am Freitagabend eröffnete die Party-Rockband „Swagger“ die Feierlichkeit. Diese sorgte mit vielen bekannten Hits und Schlagern für beste musikalische Unterhaltung.

Am Samstag fand der Kommersabend mit buntem Programm statt. Es waren viele Gäste geladen und das Festzelt war voll. Gegen 19.30 Uhr begrüßte der 1. Vorsitzende des Traiser FC Stefan Kaiser alle Anwesenden recht herzlich - besonders die zahlreich erschienenen Ehrengäste.

Als Erste trat die Kleine Garde der „Feu-Fu-Funken“ auf und begeisterte mit Tanzdarbietung das Publikum. Anschließend sprach Bürgermeisterin Dr. Isabell Tammer. Sie gratulierte dem Traiser FC zu dem Jubiläum und freute sich über die durchweg posi-

ve Entwicklung des Vereins. Auch Pfarrer Uwe Wagner-Schwalbe hielt eine Rede und beglückwünschte den Verein zu dem runden Jubiläum. Auch er hatte einen gefüllten Umschlag dabei, den er Stefan Kaiser übergab.

Anschließend sprach der Ortsvorsteher Matthias Müller, der die Entwicklung und die Fortschritte des TFC miterlebt hat.

Geschichte des Vereins vorgestellt

Die Ehrenvorsitzende Jürgen Sames und das Gründungsmitglied Egon Antmansky erzählten von der Gründung des TFC am 10. November 1972 im Gasthaus Burger statt. Der Initiator war Alwin Staab gewesen, der mit 32 weiteren Personen die Gründung beschloss. Im weiteren Verlauf

der Darstellung wurden Fotos mit einem Beamer gezeigt.

Zum Schluss wurden die anwesenden der 33 Gründungsmitglieder auf die Bühne gebeten. Jeder erhielt vom Verein eine Ehrenurkunde. Zur allgemeinen Unterhaltung trat dann der Zauberer Laurin Kaiser auf und stellte einige seiner Tricks vor. Nach einer folgenden Dekade der Geschichte des Vereins, zeigte die Mittlere Garde einen mitreißenden Tanz. Im weiteren Verlauf des Abends wurden dann die zwei letzten Dekaden präsentiert und ab 23 Uhr spielte DJ Martin Wettner.

Der Sonntag begann um 10 Uhr mit einem Gottesdienst im Festzelt, den Pfarrer Uwe Wagner-Schwalbe in bewährter Weise zelebrierte. Ab 12 Uhr konnte man sich an gegrillten Speisen gütlich tun und den Durst löschen. Ab 13 Uhr spielte der Musikzug Mueschenheim zu diesem Früh-schoppen auf und sorgte so für musikalische Unterhaltung.

FREITAG
15.
JULI

FEIERABEND-
SHOPPING
FREITAG BIS 21 UHR

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher
Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

Wir sind in
Sommer-
Spar-Laune.



20%
AUF ALLES
ohne Wenn
und Aber*1

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
Testieger
Möbelhäuser
Service

TEST Mai 2022
16 Anbieter

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut



Alle Rabatte am
15.+16.07.2022 gültig!

61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels
GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriestr. 2
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

*1 Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig am 15.-16.07.2022. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neukäufe am 15.+16.07.2022.

BIS ZU

48^{*2}

MONATE ZINSFREI

0% Finanzierung
ohne Anzahlung

Shopp dich glücklich auf
porta.de

• Lieferung und
kostenloser Rückversand
• Abholung per Click & Collect

Unternehmergeist fördern

Sitzung des Regionalausschusses Wetterau

Friedberg. Unternehmensgründungen haben gerade in einer Volkswirtschaft einen hohen Stellenwert, denn sie sichern das Bestehen einer lebendigen Unternehmenslandschaft und beugen zugleich einem drohenden Fachkräftemangel vor. Dass Start-ups aber nicht nur von jungen Menschen, sondern auch von der Generation 50 plus gegründet werden, war eine der Erkenntnisse, welche die Teilnehmer der Sitzung des Regionalausschusses Wetterau Anfang Juni in Friedberg mit nach Hause nahmen. Trotz unterschiedlichem Alter und unterschiedlichem Blickwinkel können Unternehmensgründer doch in die gleiche Richtung gehen, fasste der Vorsitzende des Regionalausschusses Wetterau, André Haußmann, zusammen.

Intelligente Erkennung von Brandgefahr

Mit ihrem Start-up FISEGO Brandschutz haben Fabian Goedert und Sophia Reiter 2021 den Hessischen Gründerpreis gewonnen. Im Rahmen der Regionalausschuss-Sitzung stellten die Jungunternehmer das intelligente Brandschutzsystem vor. Häufig sind Elektrogeräte an Bränden schuld, erläuterte Goedert. Vor allem Mehrfachstecker würden eine unterschätzte Gefahr darstellen. Von etwa 200.000 Bränden pro Jahr in Deutschland seien über die Hälfte direkt oder indirekt auf Elektrizität zurückzuführen. Auf diese Weise würden 20 Milliarden Kubikmeter hochgiftige



André Haußmann (Vorsitzender Regionalausschuss Wetterau) mit Fabian Goedert und Sofia Reiter (beide FISEGO). (von links)

Stoffe in die Umwelt gelangen. Das bedeutet 180 Jahre das Abwasser der Stadt Frankfurt, machte Goedert deutlich. 600 Tote, 7.000 tote Tiere und 70.000 Schwerstverletzte seien auf Brände zurückzuführen. 2,5 Milliarden würden jährlich von Versicherungen bezahlt, aber persönliche Erinnerung könnten dadurch nicht ersetzt werden.

Aus diesem Grund hat FISEGO eine Mehrfachsteckdose, die an eine App gekoppelt ist, entwickelt. Vorteil: Ein intelligenter Chip erkennt den Brand bereits in seiner Frühphase, alarmiert den Besitzer und löscht, wenn keiner reagiert. Da das System autark arbeitet, besteht bereits ab dem Einschalten optimaler Schutz, erklärte Reiter. Zur Installation sei kein Umbau nötig. Alle Lieferanten sind aus Deutschland und das Produkt ist nachhaltig verpackt, erläuterte sie weiter. Innerhalb der ersten vier Monate nach Auszeichnung mit dem Hessischen Gründerpreis habe man 1.000 Anfragen von Privatpersonen

erhalten.

Immense Unterstützung seitens der IHK

Bereits 2016 hat der ausgebildete Feuerwehrmann und Fachkraft für elektrotechnische Anlagen mit der Entwicklung des Brandschutzsystems begonnen, 2020 wurde der erste Prototyp entwickelt. Aktuell zählt das junge Unternehmen 20 Mitarbeiter sowie Mentoren an der THM Mittelhessen. Wir hätten zu Beginn noch mehr Betreuung bzw. Leitblanken gebraucht, bedauert Fabian Goedert. Leider hörte die gute Beratung und Unterstützung eine Ebene über der Hochschulen auf, was zu einer nachvollziehbaren Überlastung führte und eine bundesweite Beratungsstelle existiert bis heute nicht. Der Investorenpool sei ein Haifischbecken und man müsse aufpassen, dass die eigene Idee nicht ins Ausland verkauft wird. Aus diesem Grund haben der Jungunternehmer und seine Partnerin alles selbst finanziert. Stand heute haben

wir 60.000 Euro investiert. Unsere kompletten Ersparnisse sind in das Projekt geflossen, erzählt er. Die IHK Gießen-Friedberg in Form von Innovations- und Technologietransferberater Dr. Philipp Rabenau habe immense Unterstützung beispielsweise beim Projekt- und Businessplan geleistet. Von jeder verkauften Mehrfachsteckdose möchte FISEGO einen Euro an heimische Institutionen spenden. Die Neujustierung von Förderprogrammen sowie Netzwerken sind zwei unserer wichtigsten Aufträge, bestätigte Dr. Philipp Rabenau.

Im März hat Yani Neugebauer das Gründungszentrum 50Plus in Friedberg ins Leben gerufen. Bereits seit 2007 berät die ehemalige Bankerin Frauen und Männer über 50 beim Aufbau einer neuen beruflichen Existenz. Entlang der demografischen Kurve herrscht ein starker Personalabbau, unterstrich sie. Und gerade Männer oder Frauen über 50 hätten mit beträchtlichen Hürden beim Neueinstieg in einen Beruf zu kämpfen. Zwei Drittel dieser Altersklasse möchte aktiv bleiben, jeder Fünfte kann sich vorstellen zu gründen, betonte sie. Die Generation 50 Plus wolle sinnstiftende Arbeit leisten und Know-how-basierte Geschäfte gründen, es gehe dabei weniger um Geld oder Karriere. Ziel des Gründungszentrums sei es, ehemalige Fach- und Führungskräfte mit Unternehmen zusammenzubringen, die Spezialisten suchten. Die Arbeit laufe ausschließlich über ein Online-

Netzwerk inklusive digitaler Arbeitskreise. Wir bauen eine Brücke zwischen dem Erfahrungsschatz der Alten und dem Spirit der Neuen, akzentuierte sie. Als eines von vielen erfolgreichen Beispielen hatte Yani Neugebauer Jörg Wagner mitgebracht, der bis zu seiner Kündigung im Oktober 2021 in verantwortungsvoller Position in der Bauzuliefererindustrie tätig war. Mit Unterstützung des Gründungszentrums in Friedberg ist es dem 51-Jährigen gelungen, seine langjährigen Erfahrungen nun wertvoll zur Steigerung der Motivation von Monteuren einzusetzen. Eine der wichtigsten Fragen laute immer: Was macht meine Erfahrung wertvoll für Unternehmen am Markt?

Wetterau goes Digital

Die Digitalstrategie des Wetteraukreises stellte Christian Sperling, Fachbereich Regionalentwicklung und Umwelt im Wetteraukreis vor. Seit Jahresbeginn ist der Wetteraukreis eine von 22 Regionen in der Bundesrepublik, die in das Programm Smarte.Land.Regionen aufgenommen wurden. Fördermittel des Bundes in Höhe von rund 200.000 Euro sollen für eine Digitalisierungsstrategie, digitale Dienste und eine Beteiligungsplattform verwendet werden. Ziel soll es sein, vom 1. Juli 2022 bis 31. Dezember 2024 eine Digitalstrategie zu erarbeiten und zu implementieren. Hierbei lege man Wert auf Beteiligungsorientierung, Präsenzveranstaltungen

und digitale Beteiligungsformate sollen miteinander gekoppelt werden. Parallel zur Strategieentwicklung sollen erste Umsetzungsschritte erfolgen. So steht bereits seit Kurzem die für den Wetteraukreis angepasste Open-Source-Beteiligungsplattform CONSUL zur Verfügung. Über diese Plattform können Bürgerinnen und Bürger Ideen und Vorschläge für Planungen und Projekte des Kreises einbringen.

Im Grunde zufrieden

Auf die breite Masse gesehen, sind wir gut durch die Corona-Krise gekommen, stellte Prof. Dr. Stefan Hennemann (Justus-Liebig-Universität Gießen) fest, der die Ergebnisse der IHK-Standortumfrage 2021 unter 149 größeren Unternehmen vorstellte. 80 Prozent der befragten Unternehmen hätten nicht vor, ihren Standort zu wechseln. Handlungsprioritäten würden von den Unternehmen vor allem in der Verfügbarkeit von Fachkräften und Berufseinstiegern, aber auch im Bereich Standortmarketing von Städten und Gemeinden gesehen. Gut bewertet wurden hingegen die Erreichbarkeit der Absatzmärkte sowie die Anbindung an das Fernstraßennetz, die Nahversorgung, die Lebensqualität und das Schulangebot. Auch im Bereich Mobilfunk bestehe weniger Handlungsdruck als vor der Pandemie. Begleitet wurde der die Vorstellung der Standortumfrage von Christian Thiel, IHK-Standortpolitik.

Schmerz-Spezial

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Gelenkschmerzen

Was hilft, wenn jeder Schritt schmerzt?

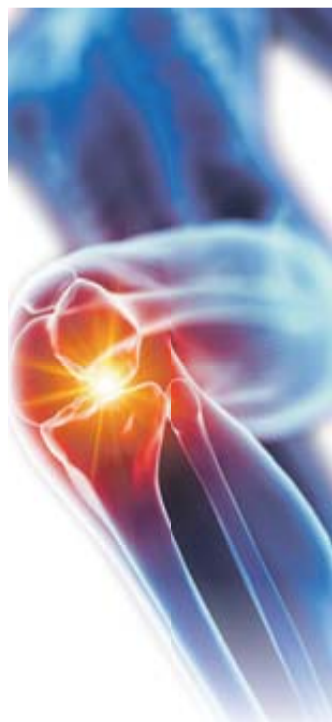
Eine Nation leidet – etwa 90 % der Deutschen klagen über Gelenkschmerzen, vor allem im fortgeschrittenen Alter. Doch woher kommen die Schmerzen und was kann helfen, um den Alltag wieder unbeschwert genießen zu können?

Wenn Gelenkschmerzen den Alltag belasten

Gesunde Gelenke sind der Motor für ein aktives Leben! Doch gerade mit zunehmendem Alter kommt es vermehrt zu Beschwerden. Kein Wunder, schließlich werden unsere Gelenke täglich gebeugt, gestreckt und gedreht. Vor allem die großen Gelenke wie das Knie- oder Hüftgelenk bereiten dann oft Schmerzen.

Was Gelenkschmerzen begünstigt

Hinter Gelenkschmerzen können viele verschiedene Ursachen stecken. Neben dem fortschreitenden Alter können z. B. auch Übergewicht, Fehlstellungen oder Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen Auslöser sein – v. a. für Knieschmerzen. Schmerzen in der Hüfte entstehen meist als Folge jahrelanger Belastung durch



unser Körpergewicht. Schulterschmerzen wiederum können vom Gelenk ausgehen, aber auch geschädigte Sehnen oder Muskelverletzungen als Ursache haben.

Rubaxx: rezeptfreie Hilfe aus der Apotheke

Wissenschaftler haben mit Rubaxx ein wirksames Arzneimittel bei Gelenkschmerzen entwickelt, das Betroffenen rezeptfrei in der Apotheke zur Verfügung steht. Das Besondere der Arznetropfen: Sie enthalten den speziellen Wirkstoff T. quercifolium, der schmerzlindernd wirkt. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung.

Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar

Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff direkt über die Mundschleimhäute aufgenommen und kann seine Wirkung ohne Umwege

entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Betroffene können Rubaxx zudem je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Großes Plus: gute Verträglichkeit

Rubaxx vereint Wirksamkeit mit guter Verträglichkeit: Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)

www.rubaxx.de



Doppelt so schnell schmerzfrei!

Egal, ob Kopfschmerzen, Rückenschmerzen oder Gelenkschmerzen – Schmerzgeplagte haben meist denselben Wunsch: Den Schmerz schnell zu bekämpfen! Die Lösung für viele Betroffene bietet das innovative Schmerzmittel **Spalt Forte (rezeptfrei)**. Erstmals in Europa bietet Spalt Forte 400 mg **Ibuprofen** in einer einzigartig patentierten Flüssigkapsel an, die die Wirkung von Ibuprofen beschleunigt und verstärkt. Au-

ßerdem belegten Wissenschaftler, dass Spalt Forte **doppelt so schnell** vom Körper aufgenommen wird und **mehr Wirkstoff** ins Blut gelangt als bei anderen Ibuprofen-Schmerzmitteln. Begeisterte Anwender berichten: „Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller als andere Präparate.“ Fragen auch Sie in der Apotheke gezielt nach Spalt Forte.

- ▶ Doppelt so schnelle Schmerzlinderung
- ▶ Rezeptfrei

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)

www.spalt-online.de



Abbildungen Betroffenen nachempfunden.
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht länger als 3 Tage oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Angebote gültig vom 11.07. - 16.07.2022

Jede Woche erfrischende Angebote!



GETRÄNKE • FACHMARKT

O'zapft is

**Paulaner
Oktoberfest Bier**

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

Aktion!

+ 1
Steinkrug
GRATIS!



49.49

15.99

Oettinger Bier

diverse Sorten, außer
Weizen,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 0,80 €

-20%

7.99

Karamalz

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,00 €

-23%

9.99

+ 1 Drybag
GRATIS!

Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €

Angebot

10.99

**Würzburger Hofbräu
Pilsener**

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

Angebot

11.99

**Holsten
Pilsener**

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,00 €

-29%

9.99

Maxi Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1l = 1,70 €

ANGEBOT

16.99

Aktion!

+ 2
Flaschen
GRATIS!

TREUEPASS-AKTION
Jeder 11. Kasten
GRATIS

Entspricht einem Kastenpreis von 15,45 €

Weißenoher Bier

diverse Sorten, außer
Bonator,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

14.99

12.99

Aktien Bier

Zwick'l, Landbier,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,40 €

-22%

13.99

**Bayreuther Hell,
Hefe-Weissbier**

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

17.99

14.99

Maisel's Weisse

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

-22%

13.99

Paulaner Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

18.49

14.99

Dosenbier

Beck's, Krombacher,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,58 €

6.89

0.79

**Adelholzer
Mineralwasser**

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

-20%

5.99

**Förstina
Limonade**

diverse Sorten, teilweise
koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,61 €

-21%

5.49

Corona Extra

Kasten = 20 x 0,355 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,39 €

Aktion!

+ 1
Lime-Tree
Pflanzset
GRATIS!



49.99

16.99

**Rosbacher
Mineralwasser**

diverse Sorten,
2 Kasten à 12 x 1 l,
zzgl. 6,60 € Pfand,
1l = 0,42 €

Aktion!

DOPPEL-
KASTEN!

-33%

9.98

Fever-Tree*

diverse Sorten,
Pack = 4 x 0,2 l,
zzgl. 0,60 € Pfand,
1l = 6,24 €

5.99

4.99

Bembel with care

diverse Sorten,
teilweise
koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

-23%

0.99

**PITÙ Premium
Caipirinha**

10 %,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 6,03 €

-29%

1.99

**Söhnlein
Brillant**

halbtrocken, trocken,
0,75 l-Flasche,
1l = 3,99 €

-25%

2.99

Carl Zuckmayer

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,32 €

4.49

3.99

**Smirnoff
Red Label**

Vodka, 37,5 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 12,69 €

-29%

8.88

ERNEUT AUSGEZEICHNET. Wir freuen uns!

DIGV | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH



DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDES
PREIS-LEISTUNGS-
VERHÄLTNIS

DIGV | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH



DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDE
KUNDEN-
ZUFRIEDENHEIT



In Ihrer Nähe:



**top frisch
Lemonwater**

Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,44 €

ANGEBOT

3.99

Hendrick's Gin

41,4 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 39,99 €

29.99

27.99

*nicht in allen Filialen erhältlich
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!



Ein Fest für die Königin der Blumen

Steinfurth Rosenfest vom 15. bis 18. Juli mit Lasershow und Rosenfrühstück

In allen geraden Jahren ehrt Bad Nauheims Ortsteil Steinfurth die Rose mit dem traditionellen Rosenfest. Nach vier langen Jahren und insgesamt zwei Verschiebungen aufgrund der Pandemie ist es endlich so weit: Vom 15. bis 18. Juli heißt das Rosendorf zum 47. Mal seine Gäste willkom-

men, um die stachlige Schöne gebührend zu feiern. „Nach der coronabedingten Zwangspause freut es mich besonders, dass in diesem Jahr das beliebte Rosenfest in Steinfurth wieder in voller Pracht stattfinden kann“, betont Bad Nauheims Bürgermeister Klaus Krefß.

Hunderte Sorten der edlen Schönen präsentieren sich in der Rosenschau, die sich in diesem Jahr ganz um rosige Musik dreht: Lieder rund um die Rose sowie Musiker mit der Rose im Namen werden floral interpretiert. Rosenliebhaber können sich also beispielsweise auf Hildegard Knefs „Für mich soll's rote Rosen regnen“ oder Guns n' Roses als Rosenkunstwerk freuen. Bei der „Langen Nacht der Rosen“ am Samstagabend sorgt eine stimmungsvolle Beleuchtung im Steinfurth Rosenaal für eine ganz besondere Atmosphäre. Für Schau- und Kauflustige gleichermaßen empfehlenswert ist der Rosenmarkt, der am Samstag und Sonntag zu einem Bummel durch den malerischen Ortskern von Steinfurth einlädt. Zwischen Fachwerkhäusern und romantischen Innenhöfen erwartet Rosenliebhaber eine bunte Vielfalt rund um die Königin der Blumen, von Begleitpflanzen und gärtnerischem Zubehör über Kunst und Literatur bis hin zu Düften und Zutaten für die Küche.

Im einzigartigen Rosenmuseum erfahren Besucher in der Dauerausstellung und der Sonderausstellung „Rosenblätter – Rosenliteratur aus fünf Jahrhunderten“ alles, was man über die Kunst- und Kulturgeschichte der Rose und den Rosenanbau in der Wetterau wissen muss. Anschließend verwöhnt das Rosencafé des Museums seine Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten, die selbstverständlich mit Essenzen der Rose verfeinert sind. Auf dem Festplatz und im Weindorf an der Wetter warten zahlreiche

kulinarische Angebote sowie ein buntes Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein. Jeder Festtag klingt im Rosenzelt mit einem stimmungsvollen Musikevent aus. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. Familien erwartet am Montagnachmittag ein Kinderprogramm mit Kasperltheater, besonderen Familienpreisen und vieles mehr.

Gleich zwei Premieren

Eine tägliche Licht- und Lasershow ersetzt das Feuerwerk, das traditionell immer den Abschluss des Rosenfestes am Montag bildete. Die Alternative kann sich sehen lassen – bunte, atemberaubende Effekte in der Dunkelheit, tanzende Laserstrahlen im Takt der Musik, ein Lichterspektakel am Steinfurth Nachthimmel: Von Freitag bis Montag, immer gegen 22.30 Uhr, zaubert eine fesselnde Licht- und Lasershow eindrucksvolle Bilder in die Nacht.

Außerdem wird es am Festmontag erstmals ein Rosenfrühstück geben. Ab 10 Uhr locken im Biergarten am Rosenfestzelt frischer Kaffee, Backwaren, Obst und diverse Leckereien zum feierlichen Frühstück. Tickets für den kulinarischen Start in den Rosenfestmontag gibt es in der Tourist-Information Bad Nauheim, unter www.rosenfest.de und montags an der Tageskasse in Steinfurth. Im Preis von 10 Euro im Vorverkauf bzw. 14 Euro am Rosenfest selbst ist der Eintritt für die Rosenschau am Montag bereits enthalten. Höhepunkt des Rosenfestes



ist ohne Zweifel der prächtige Rosenkorso am Sonntag. Mit unzähligen Rosenblüten geschmückt ziehen die Prunkwagen und Fußgruppen durch Steinfurth. Tausende Zuschauer jubeln, wenn Ihre Majestät, Rosenkönigin Sophia ihnen zuwinkt. Die schönsten Prunkwagen werden am Abend im Rosenzelt feierlich prämiert.

Am Rosenfestsonntag ermöglichen die Eisenbahnfreunde Wetterau eine ganz besondere Form der Anreise, nämlich

mit dem Rosenexpress auf historischer Strecke von Bad Nauheim-Nord nach Steinfurth. Ganz bequem umgeht man so Autoschlangen und Parkplatzsuche. Tickets für das Rosenfest sind im Zug erhältlich. Den Abschluss des viertägigen Feuerwerks der Farben und Düfte bildet der Festmontag mit Rosenfrühstück, dem Rosenschoppen und dem traditionellen Familiennachmittag am Festplatz.

Quelle: Stadt Bad Nauheim

Raab ROSEN Ihr Mehr an... Blumen & Pflanzen
 Rosenstraße 18
 35519 Oppershofen
 Tel.: 06033/9650-20
www.raabrosen.de

Butzbacher Straße 3
 im EDEKA
 35516 Gambach
 Tel.: 06033/9285871

Die schönsten Freilandschnittrosen in der Wetterau

Älteste Apfelweinwirtschaft am Platze
Deutsches Haus
 Inh. Dieter Jäckel
 Hessische Spezialitäten
 Ab 17.00 Uhr geöffnet!
 Sonntag 10.00 – 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr
 Mittwoch Ruhetag
 Hauptstraße 56 (Ecke Mittelstraße)
 61231 Bad Nauheim • ☎ 0 60 32 - 2902

Kompetenz, die überzeugt zu fairen Preisen

KVE
 Kilb Vetter Entsorgung

Betrieb Bad Nauheim
 Feldbergstraße 4
 61231 Bad Nauheim
 Telefon (0 60 32) 9 10 10
www.kv-entsorgung.de

Horst Steinhauer
Bauunternehmen GmbH
 61231 Bad Nauheim-Steinfurth
 Telefon (0 60 32) 8 10 20 • Telefax (0 60 32) 8 79 00
info@bauunternehmen-steinhauer.de

Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten, Hochbau, Beton- und Stahlbetonbau, Pflasterarbeiten

UND ALLES FUNKTIONIERT!
 Ihr zuverlässiger Elektro-Partner

- ➔ Beratung
- ➔ Installation
- ➔ Planung
- ➔ Kundendienst

Rufen Sie uns an: **06032 326 74**

ELEKTRO ZAISER
 GmbH & Co. KG

Elektro Zaiser GmbH & Co. KG
 Tel. 06036 989 988 oder Tel. 06032 326 74
 Inh.: R. Stelzner • www.zaiser-elektro.de

info

Sitz des Helms

Ein Motorradhelm muss fest am Kopf sitzen. Er darf sich keinesfalls bei geschlossenen Kinnriemen abstreifen lassen, informiert der TÜV Süd. Aber drücken sollte er auch nicht. Für die Auswahl eines neuen Helms braucht man viel Mühe. Um zu prüfen, ob die Größe und die Form passen, sollte der Helm mindestens zehn Minuten auf dem Kopf bleiben. Dabei auch auf etwaige Druckstellen achten. Weder sollte beispielsweise das Kinn den Kinnenschutz berühren noch die Stirn stark gegen das Innenpolster drücken. Idealerweise unternimmt man mit dem Wunschmodell eine Probefahrt. Dabei lassen sich etwaige Druckstellen und auch das Geräuschverhalten im Fahrtwind am besten testen. Allerdings sollte der Helm Fahrer nicht allzu stark von Umgebungsgeräuschen abkapseln. *dpa*

Kurze Laufzeiten

Die Strom- und Gaspreise ändern sich. Für Verbraucher stellt sich daher die Frage: Wie lange sollte man sich an seinen Versorger binden? Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz rät, möglichst flexibel zu bleiben und auf kurze Laufzeiten und Kündigungsfristen von jeweils einem Monat zu achten. Solche Verträge verlängern sich regelmäßig automatisch um einen Zeitraum, den man ebenfalls vertraglich vereinbaren kann. Wer einen Vertrag mit einem Jahr Erstlaufzeit wählt, sollte darauf achten, dass sich der Vertrag danach nur um einen Monat und nicht um ein ganzes Jahr verlängert. Von einer Erstlaufzeit mit 24 Monaten raten die Verbraucherschützer ab, denn der Energiemarkt ist ständig in Bewegung. Grundsätzlich gilt: Hebt der Versorger die Preise an, haben Kunden ein Sonderkündigungsrecht. *dpa*

Richtige Lagerung

Als Aufbewahrungsort für Arzneimittel schlägt der Kleiderschrank im Schlafzimmer den Badschrank. Denn in feucht-warmen Räumen wie dem Badezimmer oder in der Küche nehmen Medikamente leicht Schaden, erklärt die Landesapothekerkammer Hessen. Besser geeignet sind Räume mit konstanter Temperatur. Neben dem Schlafzimmer sei auch der Flur oft eine gute Wahl. Arzneimittel sollten generell an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahrt und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein. Manche gehören in den Kühlschrank. Leben kleine Kinder im Haushalt, liegen die Medikamente idealerweise in einem abschließbaren Kasten oder zumindest in den oberen Regalfächern eines Schrankes. *dpa*

112.500 Kilometer zurückgelegt

Dreißig Teams mit 496 Fahrern beteiligen sich beim Friedberg Stadtradeln

Friedberg. Beim diesjährigen Stadtradeln des Wetteraukreises haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer insgesamt 112.500 Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt und damit rechnerisch über 17 Tonnen CO₂ eingespart.

„Auch in diesem Jahr konnten wir wieder eine erfreulich hohe Resonanz beim kreisweiten Stadtradeln verzeichnen und damit eine große Menge CO₂ gegen-

über Fahrten mit dem Auto einsparen“, so Umweltdezernent Matthias Walther.

Knapp 500 Teilnehmer

Insgesamt haben sich dreißeig Teams mit 496 Radelnden beteiligt. Das Team mit den meisten Fahrradkilometern stellten das Team der Grünen Wetterau mit 21.241 Kilometern. Auf dem zweiten Platz landete die SPD Wetterau mit rund 12.999 ge-

fahrenen Kilometern. Den dritten Platz belegte der ASC Marathon Friedberg mit rund 12.667 zurückgelegten Kilometern.

Auch bei den größten Teams lagen die Grünen (129 aktive Radler) und die SPD (65 aktive Radler) vorn. Auf Platz drei folgte die OVAG-Gruppe (54 aktive Radler).

Bei den zurückgelegten Kilometern pro Kopf sieht es bei den Teams mit mindestens fünf Teilnehmerinnen

und Teilnehmern anders aus. Hier lag der ASC-Marathon Friedberg mit rund 487,2 Kilometer pro Kopf vorne, gefolgt von „Optimum Training Wetterau“ mit 376 Kilometern und der Beruflichen Schule Butzbach mit 351,6 Kilometern pro Kopf. Die Gewinnerinnen und Gewinner in den jeweiligen Kategorien werden - wie in den letzten beiden Jahren - wieder prämiert. Wann die Auszeichnung stattfindet wird

noch bekannt gegeben.

Mosaikstein im Klimaschutz

„Das kreisweite Stadtradeln ist ein Mosaik-Stein unserer umfassenden Klimaschutzstrategie. Wir freuen uns deshalb, auch im nächsten Jahr wieder dabei zu sein. Wir möchten neben dem Freizeitradeln auch das Alltagsradeln immer weiter etablieren“, so Walther.



Höffner
Wo Wohnen wenig kostet!

RIESEN GARTENMÖBEL SSV

LETZTE CHANCE
NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

60%

BIS ZU

AUF GARTENMÖBEL

SOMMERLICHER SALATTBLER vom Buffet

je 3,90€

Kochmütze RESTAURANT

MATJESFILET „ROSE“ mit feiner Hausfrauensauce dazu Dampfkartoffeln

je 4,90€

Kochmütze RESTAURANT

*Angebot je Gericht gültig vom 06.07. bis 12.07.2022 für Sie und Ihre Begleitung. Verzehre nur im Restaurant.

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos
Tel. 06051/822-0 • www.hoeffner.de • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner folgende Rabatte: Auf viele Gartenmöbel bis zu 60% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten Preis ohne Aktionsvorteil. An der Aktion nehmen diejenigen Artikel teil, die mit „Aktionspreis“ oder „Preishammer“ gekennzeichnet sind. Der Kundenkartensofortrabatt ist in diesen Rabatten bereits enthalten. Der am Artikel ausgezeichnete „Preis mit Aktionsvorteil“ ist der Endpreis nach Abzug des Aktionsvorteils. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte einschließlich dem Kundenkartensofortrabatt und anderweitig geltende Preisreduzierungen bereits beinhalten. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig solange der Vorrat reicht.

50 Jahre



Fotos: Stadt Karben

Sieben Gemeinden zu einer Stadt geformt

1972 erfolgte Zusammenschluss zur Stadt Karben



Vor 50 Jahren aus sieben Gemeinden zu einer Stadt geformt

Heute besteht die Stadt Karben, die auf 50 Jahre Gebietsreform zurückblicken kann, aus insgesamt sieben Stadtteilen. Das war nicht immer so und schon gar nicht selbstverständlich für die Menschen in der damaligen Zeit, die miterlebten, wie ihre einzelnen Gemeinden dank des Willens der Politiker zu einer Gesamtstadt Karben verschmolzen. Kloppenheim, als zweitkleinster Stadtteil Karbens, wurde wie Groß-Karben, Klein-Karben, Okarben und Rendel (der älteste Stadtteil) auch am 1. Juli 1970 im Zuge der hessischen Gebietsreform zur Stadt Karben eingemeindet. Burg-Gräfenrode, das

ebenfalls ehemals eigenständig war, wurde am 31. Dezember 1971 als sechster Stadtteil eingegliedert und somit Teil der Stadt Karben. Davor hatte Burg-Gräfenrode dem Landkreis Friedberg angehört, der wiederum mit dem Landkreis Büdingen zum neu gebildeten Wetteraukreis zusammengeschlossen wurde. Unmittelbar nach der Gemeindereform wurde bis 1972 eine Mehrzweckhalle am Ortsausgang von Burg-Gräfenrode errichtet, an der Straße nach Groß-Karben. Sie dient heute als Sportstätte und hier werden zahlreiche Veranstaltungen durchgeführt. In den Jahren 2004 bis 2005 folgte die Erschließung des Neubaugebietes Bindweidgraben. Somit wurde die bis dahin existierende Lücke zwischen dem

Dorf und der Halle geschlossen. Das Ortsbild ist heute weiterhin geprägt von Häusern aus der Nachkriegszeit sowie von Neubaugebieten, die sich um den alten Dorfkern herum gruppierten.

Unabhängigkeit weicht dem Fortschritt und der Effizienz

Im August 1972 wurde Peterweil zum Stadtteil von Karben. Von diesem Zusammenschluss erhofften sich die damaligen Stadtväter auch, dass ein weiterer Schwerpunkt der Entwicklung im ländlichen Raum vor den Toren Frankfurts entsteht. Vor 50 Jahren mussten sich die Einwohner von Peterweil auch erstmal damit abfinden, dass sie ihre Souveränität, die sie bis dahin als gegeben angesehen hatten, verloren hatten und Bestandteil von etwas Neuem wurden. Allerdings konnten in der Zeit darauf die Hoffnungen auf einen mit der Reform verbundenen, rasanten Anstieg der Einwohnerzahlen nicht erfüllt werden. Und das sollte auch bis in die 1990er-Jahre so bleiben, obwohl die Städteplaner eigentlich mit einem Bevölkerungsboom gerechnet hätten. Im 19. Jahrhundert hatte Peterweil, das 801 erstmals urkundlich er-

wähnt wurde, und wohl aus einzelnen Hofgruppen entstanden ist, sich den Ruf erarbeitet, eine Hochburg für die Freiheitsbewegung zu sein. Heute zeugt noch davon das am Ortsrand stehende Robert-Blum-Denkmal.

Albert Schäfer wird erster Bürgermeister der Stadt Karben

Nach der Gebietsreform, die auch den Zweck erfüllen sollte, effizientere bürokratische Strukturen zu schaffen, wurde Albert Schäfer, der damalige Bürgermeister von Peterweil, Bürgermeister der Gesamtstadt Karben. Nach ihm benannte man dann auch das neu gebaute Bürgerhaus bzw. das Albert-Schäfer-Haus. Das ehemalige Rathaus wurde 1994 umgebaut und dann als Feuerwehrhaus genutzt. Heute verfügt Peterweil über eine breit aufgestellte Vereinslandschaft. Einen überregionalen Bekanntheitsgrad haben die Pfadfinder aus Peterweil erreicht. Nach der Gebietsreform wurde auch die Entwicklung dieses Stadtteils mit weiteren Bauprojekten vorangetrieben. Erwähnenswert ist der Bau der Grundschule im Jahre 1974, der Sporthalle (1975) und eine Radwegführung, die seit 1994 zur B 3 führt.

Deutsche Post **Eliya-Mobile** Festnetz DSL Handy
 info@eliya-mobile.de · Tel. 0 60 39-209 86 86
 City Center Karben – Robert-Bosch-Str. 66 – 61184 Karben

GARTENART NATURSTEINHANDEL

 Neues entdecken!
 Mo.–Fr. 8–16 Uhr
 Sa. 8–13 Uhr
 Kilianstädter Straße 28 · 61137 Schöneck
 Tel. 06187-9529887 · Mobil: 0176-17470030
www.garten-art-schoeneck.de

Fuchs
 Bäder • Treppen • Terrassen
 Beratung • Verkauf • Verlegung
 Wir arbeiten - für Ihr Wohlbefinden
 Sanitär - Fliesen - Naturstein
 Ihr Komplettanbieter - alles aus einer Hand - Bäder • Terrassen • Balkone • Treppen
 Beratung in unserer Sanitär- und Fliesenausstellung oder bei Ihnen zu Hause.
 Über 350 Musterbäder
 Terrassen und Treppen in 3D-360° Rundumblick erleben
 Hier finden sie eine riesige Auswahl für ihre persönliche Traumoaase
 Online-Beratung möglich!
 Burggräfenröderstr. 17
 61184 Karben
 Tel. 0 60 39 - 20 95 40
www.sei-ein-fuchs.de
 info@sei-ein-fuchs.de

bbw Südhessen
 Am Heroldsrain 1
 61184 Karben (bei Frankfurt)
 T 06039 / 482-777
 Das bbw Südhessen ist
AUSBILDER & (HERAUS-)FÖRDERER
JUGENDHELPER & VERSELBSTSTÄNDIGER
ARBEITSKRÄFTE-VERMITTLER & UNTERNEHMENS-VERSTÄRKER
ARBEITGEBER & PERSPEKTIVEN-ENTFALTER

 Mehr Infos online!
 Einfach QR-Code scannen.
 → www.bbwsuedhessen.de/wirsind

JETZT ANMELDEN & BIS 2023 GRATIS TRAINIEREN.*
INVESTIERE JETZT IN DEINE GESUNDHEIT.
CLEVER FIT KARBEN Bahnhofstr. 195 · 61184 Karben

* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft gegen Vorlage dieser Annonce trainierst Du die ersten 3 Monate kostenlos, danach Wechsel in den Normaltarif. Zzgl. einmaliger Bandpauschale von 19,90 €, einmaliger Verwaltungspauschale von 29,90 € und einer halbjährlichen Servicepauschale von 19,90 €. Bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten und monatlicher Vorauszahlung. Ein Angebot von der M fitness & health GmbH, Bahnhofstr. 195D, 61184 Karben.

Zeit fürs Bett
 von Betten Raab

Wir feiern 50 Jahre Karben!
 Deswegen öffnen wir unsere Pforten auch am Sonntag, den 17.07. von 12 bis 18 Uhr. Kommt vorbei, es gibt 50% Rabatt* auf unser tolles Bettwäsche-Sortiment. **Special Guests: Die Ballonboten und SLK Manufaktur.**

Betten Raab GmbH / Zeit fürs Bett
 St.-Egrève-Straße 25-27, 61184 Karben
 Web www.zeitfuersbett.de Mail gude@zeitfuersbett.de
*nur vor Ort im Geschäft

50 Jahre

Großes Jubiläumssfest am 16. und 17. Juli

Verkaufsoffener Sonntag und Late-Night-Shopping am Samstag

Karben wird 50 und alle feiern mit! Am 16. und 17. Juli wird Karbens Stadtzentrum zwischen dem Rathaus und der Neuen Mitte zur Partymeile. Die Stadt hat allen Anlass zur Freude: Nach zwei Jahren, in denen das geplante Stadtfest immer wieder verschoben werden musste, kann nun endlich

das 50-jährige Bestehen und damit auch die Geschichte der Stadt gebührend gefeiert werden. Auf vier Bühnen werden Musik, Show, Tanz und Wettbewerbe präsentiert. Die Vereine und das Karbener Gewerbe stellen sich vor. Die Karbener Bürgerinnen und Bürger haben die Gelegenheit, ihre Stadt

und alles, was sie ausmacht, in ausgelassener Atmosphäre unter dem Motto „50 Jahre Karben“ zu feiern. Auf der Festmeile in der St.-Egrève-Straße präsentieren sich zahlreiche Karbener Vereine, Verbände und Institutionen. Auch das Gewerbe zeigt sich. Das WeRooms-Hotel im Taunusbrunnen präsentiert ebenfalls ein sommerliches Programm. Es konnten sogar einige Promis für das große Stadtfest gewonnen werden. So wird etwa der FFH-Dummpfänger Boris Mainzer dabei sein. Erstmals in Karben steht auch Bäppi La Belle auf der Bühne und Bettina Schliephake-Burchard von der SAT-1-Sendung „Das große Backen“ präsentiert den Tortenwettbewerb.



WEIGELT
ZAHNMEDIZIN / ORALCHIRURGIE

ARNDT WEIGELT
ZAHNARZT UND FACHZAHNARZT FÜR ORALCHIRURGIE
BAHNHOFSTRASSE 193 / 61184 KARBEN
INFO@WEIGELT-ZAHNMEDIZIN.DE / T 06039 9380830

Christinenstr. 9
61184 Karben
Tel. 06039/5691
Handy 01 71/4625785
oder 01 71/2652292
www.bakanhan.de
E-Mail bakanhan@online.de

BAKANHAN
Heizung · Sanitär · Fliesen · GBR

MediaBerater

Bad Vilbel, Karben

Hans Arbogast
Telefon: 0176-11 833344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

MEISTERBETRIEB

Rafael MARTINEZ GmbH

- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassenüberdachung
- Insektenschutz

Robert-Bosch-Str. 24 61184 Karben
Tel.: 06039-43793 Fax: 06039-42777
<http://www.rafael-martinez.de>
e-Mail: info@rafael-martinez.de

Tun Sie es doch mit uns!

PÖHL Immobilien
persönlich - individuell

06187 910632
www.pohlimmobilien.de

ivd
Mitglied im IVd

Angebote für Ihr Leben im Alter

ASB

- Fachberatung Leben im Alter
- Hausnotruf-Service und Mobilnotruf
- Menü-Service
- Sozialstation:
 - Ambulanter Pflegedienst
 - Hauswirtschaftliche Hilfe
 - Dementenbetreuung
- Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenz
- Tagespflege

Jetzt informieren!
06039 8002-0

Landesverband Hessen e.V. · Regionalverband Mittelhessen
altenhilfe@asb-mittelhessen.de · www.asb-mittelhessen.de

Vier verschiedene Bühnen

Gefeiert wird auf vier verschiedenen Bühnen im gesamten Stadtzentrum: Auf der Niddaterrasse hinter dem Rathaus steht Bühne Nummer eins. Dort gibt es zwei Tage lang Show, Tanz und Unterhaltung. Außerdem findet dort am 16. Juli um 15 Uhr die feierliche Eröffnung statt. Auf der Festmeile in der St.-Egrève-Straße steht Bühne Nummer zwei. Auch dort wird zwei Tage lang beste Unterhaltung und ausgelassene Stimmung zwischen den Ständen der Karbener Vereine geboten. Dort wird am Sonntag auch der große Tortenwettbewerb durchgeführt. Bühne Nummer drei befindet sich in einem Zirkuszelt vor dem Rathaus, dort wird zwei Tage lang Programm für die Kinder geboten.

Neue Mitte: „Musikalisch durch 50 + 2 Jahre Karben“

Die vierte Bühne befindet sich in der Neuen Mitte. Dort präsentiert sich der Gewerbeverein. Es gibt an beiden Tagen eine große Modenschau und Glücksrad-Verlosungen. Ein DJ begleitet beide Tage mit den Hits der letzten 50+2

Jahre. Es werden acht Pagoden auf dem Platz unterhalb der Treppe aufgestellt, in denen sich die Mitglieder des Gewerbevereins präsentieren können. Zudem wird das WeRooms-Hotel gegenüber der Neuen Mitte am Samstag, 16. Juli, mit Beachclub und Live-Musik Sommergefühle wecken. Außerdem findet am Samstag ein Late-Night-Shopping und am Sonntag der erste und einzige verkaufsoffene Sonntag in Karben statt.

Samstagsprogramm mit Karben-Quiz, Kindershow und Modenschau

Das Programm auf den vier Bühnen bietet für jeden Geschmack das Passende. Auf der Bühne eins (Niddaterrassen) erfolgt die offizielle Eröffnung durch den Bürgermeister um 15 Uhr. Musikalisch wird das Ganze umrahmt vom Orchester der KSS. Um 16 Uhr werden Ehrungen im Rahmen des Stadtradelns vorgenommen. Für 16.30 Uhr hat sich der Wetterauer Kulturpreisträger Martin Schnur angesagt. Um 17.30 Uhr darf gerne im Takt mitgewippt werden beim Showdance der Hurricanes. Für 18 Uhr hat sich Moritz Bierbaum (DSDS-Teil-

nehmer) angekündigt und ein Comeback am DJ-Pult. Um 19.30 Uhr darf übrigens an der Bühne in der Neuen Mitte auch zu dem Sound der vergangenen Jahrzehnte getanzt werden. Das Late-Night-Shopping und die Musik enden um zirka 22 Uhr.

Sonntag mit Gesang, Zauberclown und Tortenwettbewerb

Auch das Sonntagsprogramm hat es in sich und beginnt um 10 Uhr auf der Bühne eins mit einem Gottesdienst. Danach geben sich die Stadtkapelle, der Karbener Singkreis, die SKG Okarben, die Hurricanes (Gardetanz) und der Verein Sängerkunst Kloppeheim nacheinander ein Stelldichein. Abgelöst werden sie vom FFH „Dummpfänger“ Boris Mainzer persönlich um 16 Uhr. Um 17 Uhr gehört die Bühne der Weiberfastnacht Karben. Auf Bühne zwei (Festmeile) lässt sich der Tag musikalisch mit „Jazz 4 friends“ und danach mit dem Chor Rendel an. Auch die Musikschule Bad Vilbel/Karben ist ab 14 Uhr mit von der Partie. Um 15 Uhr startet der bereits angekündigte Tortenwettbewerb, gefolgt von „Pace, die Partyband“

Große gemeinsame Modenschau am 16. Juli, um 16.00 Uhr und am 17. Juli, um 14.00 Uhr!

SIE & ER MODE & WÄSCHE FÜR DAMEN UND HERREN
Inh. Simone Roßmus
Bahnhofstrasse 191 (Neue Mitte)
61184 Karben

Jubiläumssrabatte & Sonderangebote
Zu jedem Einkauf ein Geschenk

Pöhlemann
AUGENOPTIK

50 Jahre Stadt Karben – Wir feiern mit: 20% Nachlass auf alle Sonnenbrillen!
(nur am 16. und 17.07.2022 gültig)

Pöhlemann OHG
Bahnhofstraße 193
61184 Karben

Telefon: 06039-43860
karben@poelemannd.de
www.poelemannd.de

STEENGRAFE
Your style. Your fashion.

FÜR FRAUEN, DIE MODE LIEBEN

Unser „50 Jahre Stadt Karben“-Special für Sie:
Auf unsere aktuelle Sommerkollektion
zusätzlich 20 % Rabatt

Nur gültig im Aktionszeitraum: Samstag, 16.07., und Sonntag, 17.07.2022!
Neue Mitte – Bahnhofstraße 191 – 61184 Karben

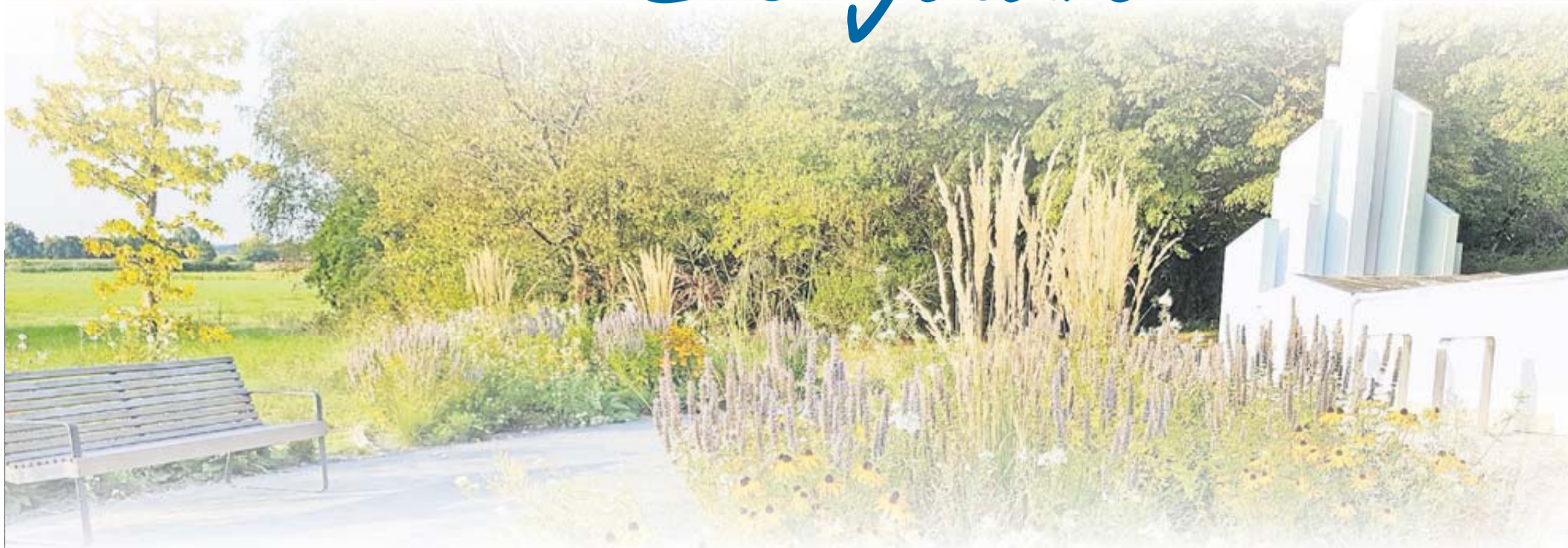
„LEDER IST UNSERE PASSION, BALD AUCH IHRE!“
Seit über 40 Jahren Spezialisten in Sachen Leder

Topmodische Damen- und Herrenjacken in vielen Formen und Farben · Accessoires · Gürtel · Taschen · Tücher · Schmuck · Damen-Mode · Jeans · Hemden · Strickpullis

Max-Planck-Straße 25 | Karben | Industriegebiet
Fon 06 03 9 48 47 612 | Fax 06 03 9 48 47 622
Öffnungszeiten: Fr. 13–17 Uhr | Sa. 10–13 Uhr
andere Termine nach telefonischer Absprache

=HM=
MODERN

50 Jahre



ab 16.30 Uhr. Ende: zirka 18 Uhr. Um 12 Uhr begrüßt ein Zauberclown die Kinder auf Bühne 3 (Zirkuszelt). Dann geben sich Bubbles + Stars ab 13.30 Uhr die Ehre. Der weitere Verlauf wird von einer Mitmach-Show ab 14 Uhr, dem Kinderchor Klop-penheim (ab 15 Uhr) und dem Bille Kindertheater (ab 16.30 Uhr) bestimmt. Ende:

malt wird der verkaufsoffene Sonntag von DJ Pabst.

Backwettbewerb, Kuchen werden gespendet

Natürlich darf bei einem solchen Anlass auch der Geburtstagskuchen nicht fehlen. Doch welcher Kuchen könnte der Stadt Karben und ihren Bürgerinnen

ratorin Bettina „Betty“ Schliephake-Burchardt angehören wird, die seit vielen Jahren als Moderatorin der SAT-1-Sendung „Das große Backen“ zu sehen ist. Die Kuchen für den Wettbewerb mussten vorher angemeldet werden. Alle Backwerke werden im Anschluss an den Wettbewerb gespendet.

Preise. Es lohnt sich, dabei zu sein.

Bus-Shuttle zum Stadtfest

Am entspanntesten ist natürlich eine Anreise zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Darüber hinaus wird es einen regelmäßigen Shuttlebus aus allen Karbener Stadtteilen geben. Der Fahrplan wird rechtzeitig vorher auf www.karben.de/50Jahre veröffentlicht. Für alle, die auf das Auto angewiesen sind, stellt König+Neurath kostenlose Parkplätze zur Verfügung.

Nachdem im eigentlichen Jubiläumsjahr 2020 die große Jubiläumsbroschüre, mit allen Infos zur Stadtgeschichte und den Karbener Vereine veröffentlicht und an alle Haushalte verteilt wurde, gibt es nun den zweiten Teil sowie einen zusätzlichen Flyer des Gewerbevereins. Auch diese werden pünktlich zum Stadtfest an alle Karbener Haushalte verteilt und bieten viele spannende Infos zur Karbener Stadtgeschichte und dem vielfältigen Vereinsleben in Karben.

Bei einem so großen Fest ist es immer möglich, dass sich kurzfristig noch etwas am Programm oder dem Lageplan ändert.

Den aktuellsten Stand der Planung und alle wichtigen Infos und Änderungen gibt es stets auf unserer Homepage unter www.karben.de/50Jahre (e)



zirka 17.30 Uhr. In der Neuen Mitte beginnt der Sonntag um 11 Uhr mit einem musikalischen Frühschoppen. Mit keltischen Klängen, viel Temperament und Rhythmus unterhält Musiker Johannes Meiser das Publikum. Um 14 Uhr gibt es eine Modenschau auf der Bühne in der Neuen Stadtmitte zu sehen. Unter-

und Bürgern wirklich gerecht werden? Die Antwort auf diese Frage liefert der große Backwettbewerb, am 17. Juli, um 15 Uhr, auf der Bühne an der Festmeile. Welcher Kuchen am Ende geschmacklich und optisch überzeugt, darüber entscheidet eine Jury, der auch die bekannte Mode-

Dabei sein und gewinnen

Mit „Karben geht aufs Ganze“ auf der Niddaterrasse, dem Glücksrad in der Neuen Mitte, dem großen Tortenwettbewerb auf der Festmeile, einem Geschichtsqiz, der großen Stadtradel-Ehrung – die zwei Jubiläumstage bieten zahlreiche Möglichkeiten auf schöne

BERATUNG - VERLEGUNG - RENOVIERUNG

KOKOT PARKETT

- Parkett neu verlegen
- Parkettrenovierung
- Parkettarbeiten
- Landhausdielen
- Holztreppe/renovierung
- Verlegen von Böden
- Türeinebau
- Trockenbau
- Renovierungsarbeiten

BERATUNG PLANUNG HANDWERK

Jetzt anrufen!

www.kokot-parkett.de
Tel.: 06039 4688400

WIR LEGEN HOLZ

SEIT 25 JAHREN DER FACHBETRIEB IM RHEIN-MAIN-GEBIET

**PARKETTBODEN
HOLZTREPPEN
BODENBELAG**

iCut
Hairprofessionals

... sich wohlfühlen.

Cut & Color Expert · Hochzeitsstyling · Eventstyling · Men Expert · Make-up-Beratung

iCut Hairprofessionals · Bahnhofstr. 191c (neue Mitte) · 61184 Karben · T 0 60 39 / 60 99 55 · www.icut-karben.de

Le Tre Caravelle
Tel. 06039-9387659

**Frühstück
Pinsa
Cocktails**

Viel mehr als nur Eis!

Bahnhofstraße 191 • 61184 Karben • E-Mail: meineisgmbh@yahoo.com
www.le-tre-caravelle-Karben.eatbu.com

BOTZ
SERVICE TV · HIFI · SAT

Unser Service im Überblick:

- Verkauf von TV- und Audio-High-End-Komponenten
- Lieferung und Anschlusservice
- persönliche und individuelle Beratung – gerne auch vor Ort
- Reparaturservice
- Planung und Einrichtung von Empfangsanlagen (Satellit, Breitbandkabel und DVB-T)
- eigenes Hifi-Studio

Dieselstraße 1 · 61184 Karben · Tel. 06039 2716
E-Mail: info@radiobotz.de · www.radiobotz.de

Wir stellen ein: KFZ-Mechatroniker/-in & Bürofachkraft (m/w/d)

GEORGIS
kompetent & freundlich
KFZ-Meisterbetrieb aller Marken · VW-Spezialist

- HU + AU (im Haus)
- Reparatur + Wartung
- KFZ-Elektrik
- Reifenservice + Einlagerung
- Klimaanlage Service
- Gutachten
- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Glasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

Unser Qualitätsversprechen:
Wir prüfen sorgfältig, reparieren nur, was sein muss und bauen nur Ersatzteile ein, die wirklich getauscht werden müssen.

Tel.: 06039 - 9920500
Industriestraße 18 • 61184 Karben • E-Mail: info@kfz-georgis.de

KAROSSERIE- & LACKIERZENTRUM KARBEN

Unfallinstandsetzung | Fahrzeuglackierung | Felgenreparatur
Autoaufbereitung | Hol- und Bringservice | Abschleppservice u.v.m.

Dieselstraße 31 • 61184 Karben
Telefon: 06039-9382112 • Fax: 06039-9382119
E-Mail: info@karben-lackierzentrum.de
www.karosserie-la.de

MISS COTTAGE
WOHNDESIGN

www.facebook.de/Dekorationen

50 Jahre Stadt Karben – WIR FEIERN MIT:

50%
auf das gesamte Sortiment!
(Aber nur von 14.00 bis 18.00 Uhr und nur am Samstag, 16. Juli 2022)

Schöne und ausgefallene Wohnaccessoires!

SONDERÖFFNUNGSZEITEN
am Samstag, 16. Juli 2022:
10.00 – 19.00 Uhr

Robert-Bosch-Straße 22
(nur 0,5 km von der Neuen Mitte entfernt)
61184 Karben | Tel. (06039) 42359

Feiern Sie mit in der Neuen Mitte!

Musikalisch durch 50+2 Jahre Karben

Karben feiert 50 Jahre

Nonstop Hits der letzten 50+2 Jahre – von Samstag, den 16. Juli bis Sonntag den 17. Juli!

- * am Glücksrad gewinnen!
- * Modenschauen
- * Late-Night-Shopping
- * Verkaufsoffener Sonntag

Die große 50+2-Jahre-Feier der Stadt Karben und des Gewerbeverein Karben e. V.

www.gewerbeverein-karben.de

GEWERBEVEREIN KARBEN

Bekanntschafen

ICH MÖCHTE DIR EINEN STRAUSS SOMMER-ROSEN UND MEIN HERZ SCHENKEN!

DOKTOR DAVID - ALEXANDER, Mitte 80-Jähriger. Ich lasse mich aber nicht auf mein Alter reduzieren, da ich ein sehr unternehmungslustiger, lebensbejahender, mobiler und aktiver, niveauvoller Herr bin. Bin ein fröhlicher, fitter, schlanker, topgesunder Mann, der sich über pv wünscht, mit Ihnen glücklich zu leben. Bin ein Gentleman, sehr jugendlich, niveauvoll u. immer ehrlich. Ich bin ein solider Kavaliere der alten Schule, mit Witz u. Spontanität, Auto und vielen Überraschungen für uns. Ich wünsche mir eine natürliche, humorvolle, ehrliche Frau, um glücklich zu sein. Darf ich in Vorfreude auf ein erstes Treffen schon mal einen kleinen Ausflug planen und Sie in allen Ehren einladen, damit wir uns ganz langsam kennenlernen? Ich suche keine Haushälterin und wir müssen auch nicht gleich zusammenziehen, erstmal in Ruhe kennenlernen. Ich bin eine reife und stimmige Persönlichkeit, mit Stärken und Schwächen und einer großen Portion Liebe im Herzen. Ich bin kulturell interessiert und würde gerne mit Ihnen Gemeinsamkeiten bei guten Gesprächen finden, gerade in den reifen Jahre ist verstehen und verstanden werden sehr wichtig, deswegen rufen Sie bitte gleich an: Tel. 01520 - 7866545.

VERSPRECHE BLAUEN HIMMEL + PALMEN ... UND „IMMER“ EINE KLEINE AUFMERKSAMKEIT

PROFESSOR DOKTOR HELMUT, 71 J und 1.80, habe neben meiner Wirtschaftstätigkeit mehrere Interessen wie Kunst, Operetten, klassische Opern und Konzerte. Das Leben hat es gut mit mir gemeint, so dass ich Menschen auch gerne etwas zurückgeben möchte. Bin ein natürlicher, lustiger, weltoffener, kultivierter Mann von Format; ein sehr jugendl. Typ, in besten finanz. Verhältnissen. Bin sportl., dynam., fröhlich, symp., großzügig u. freundl., sehr sozial eingestellt und immer ein Lachen u. Liebe für dich. Aber ich fühle mich an Abenden u. Wochenenden sehr alleine, die Decke fällt mir auf den Kopf und das fünfte Rad bei Freunden möchte ich nicht mehr sein. Wieder glücklich sein, gemeinsam spazieren gehen oder in die Sonne fliegen, Menschen suchen u. uns ehrl. Liebe schenken für immer. Bitte habe Mut, denn große Gefühle erkennt man an kleinen Zeichen – „AN DEINEM ANRUF“ –, darum rufe bitte gleich an, handy pv: 0170 - 6113731, od. E-Mail: HelmutDoktor@wz-mail.de

GESUNDHEIT IST REICHTUM – INNERER FRIEDEN IST GLÜCK!

Ich heiße **CHRISTINE**, bin 54 J und 164 cm groß, zierlich schlank, blonde Haare und ortsunabhängig. Ich gehe nicht alleine aus, durch meine selbstständige Tätigkeit als Heilpraktikerin habe ich Zeit und möchte die Wochenenden und die Feierabende nicht mehr allein verbringen. Lieber spontan zu zweit was unternehmen ... schöne gemeinsame Dinge tun, ich mag Bummeln durch schöne Altstädte oder auch ausgiebige Spaziergänge. Lade Sie gerne in mein schönes Zuhause ein, wir könnten reden, den Sonnenuntergang bei einem Glas Schorle genießen, uns kennenlernen und uns dann später vielleicht Liebe schenken. Dein Alter ist mir egal, wenn unsere Augen strahlen und unsere Seele fröhlich ist. Wenn ich Deine Neugier geweckt habe, würde ich mich über einen Anruf freuen unter pv handy 0152 3 88 3 4050, oder E-Mail an ine2211Froh@insurat-wz.de. Bin schon voller Vorfreude, dass Du Dich meldest.

MIT DEM HERZEN FÜHLEN, MIT DEM VERSTAND DENKEN UND UNSERE TRÄUME LEBEN

Ich heiße **SABINE**, bin Anfang/Mitte 80 Jahre jung, komme hier aus der Region und finde, das Leben ist zu kurz, um die schönen Dinge auf morgen zu verschieben. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Für den ich koche, backe und Partnerin beim Kartenspielen und Fernsehen bin. Ich suche einen Partner zum Leben miteinander, kleine gemeinsame Unternehmungen wie einen Kaffee und Kuchen oder kleine Spaziergänge wünsche ich mir. Du solltest ehrlich, liebevoll, zuverlässig und humorvoll sein. Auch solltest Du ein wenig Sensibilität und Einfühlungsvermögen im Umgang mit anderen haben. Und – wer weiß? Wenn „die Chemie stimmt“, kann aus der anfänglichen Freundschaft vielleicht auch mehr werden. Ich könnte auch zu Ihnen kommen, rufen Sie an. Es gibt noch viel von mir zu berichten. Möchten Sie mehr wissen, würde ich mich über eine Nachricht freuen, tel. pv-handly 0151 - 56196728

FRISCHE BRISE, LEINEN LOS + HEISSE, TREUE LIEBE FÜR IMMER. WIR ZWEI KÖNNEN ALLES SEIN!

STEFANIE - STEFFI, bin 64 J alt und 164 cm. Ich möchte mit „DIR“ Urlaub machen, unter Wasserfällen, wo sich das Wasser und der Regenbogen treffen, da küssen wir uns. Habe Informatik studiert und im Finanzwesen gearbeitet, nun bin ich frische Rentnerin. Ich habe eine sehr gute Figur, bin eine bildhübsche Frau, einfühlsam + liebevoll. Ich bezaubere dich durch mein ansteckend glückliches Wesen, bin eine Frau mit dem gewissen ETWAS. Ich suche „DICH“ u. **TREUE LIEBE FÜR IMMER**. Lade dich gerne in mein schönes Zuhause ein, ich könnte uns einen Salat machen und wir genießen den Sonnenuntergang bei einem Glas Wein u. schenken uns viel Liebe. Ich bin zärtl. u. verschmüsst, möchte dich liebhaben u. auch den Alltag mit dir lachend meistern. Ich suche über diese regionale pv Anzeige keinen reichen Mann, sondern einen bodenständigen, niveauvollen Mann, mit dem ich sooo schön lachen darf. Bitte rufe jetzt an unter handy 0172 - 3707138, od. E-Mail an: SteffiHuber@wz-mail.de

Gepflegte Inge, 75 J., Friseurmeisterin, zuletzt war ich noch ehrenamtlich im Altenheim tätig, eine außergewöhnlich liebenswerte Frau, noch immer fit und lebensfroh. Mein Herz sehnt sich nach einem Mann, Alter u. Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsgewunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren. pv ☎ 0160-97541357

ZUERST GEWINNE ICH DEIN HERZ UND DANN FLIEGEN WIR IN DEN ERSTEN LIEBESURLAUB

WILLI, 78 J / 1.82, verwitwet und als Elektrotechniker eher der bodenständige Typ, wie ein Fels in der Brandung. Ab jetzt soll unsere Formel 1 + 1 = 2 WIR ZWEI sein. Ich bin charmant, pflegeleicht – habe allerdings Lust darauf, spontan Unternehmungen für uns zu planen, nicht in den Alltagsstrotz zu verfallen, dir jeden Tag zu sagen: „ICH LIEBE DICH“. Blumen schenken, bewusst leben, keine Gleichgültigkeit einziehen lassen. Bin ehrl., natürl. und wünsche mir: gebraucht zu werden und geliebt zu werden. Ich möchte in Ihre Augen schauen, um unter Verlust jeglichen Zeitgefühls bei 1 Glas Rotwein abends unser Leben neu u. glükl. zu gestalten. Es wäre schön, wenn Du hier in der Gegend wohnst, dann können das Kennenlernen, die erste Berührung, Herzflattern und Liebe für immer bei uns einkehren. Den ersten Schritt habe ich unternommen, bitte habe auch Du Mut und rufe an: pv Tel. 0172 - 3712035

Der Sommer ist da! Wo bist Du? Tiefgründig, Leichtigkeit, Verstenheit, Aktivität, Entspannung, Zufriedenheit, Zweisamkeit, Vertrauen, Freude am Leben u.v.m. für ein glückliches Miteinander. Er, 71 J., sucht immer noch neugierige Sie für eine glückliche und vertrauensvolle Zukunft. Privatanzeige. Ich freue mich über Deine Antwort per Mail: der.sommer.22@gmail.com

Gerlinde, 64 J., bescheidene u. sparsame Witwe mit jugendl. Figur. Bin eine tüchtige, ordentl. Frau u. die Hausarbeit liegt mir im Blut. Mein Herz ruft noch einmal nach einem lieben Mann, den es nicht stört, dass ich so gerne koche u. umsorge. Ruf gleich üb. pv an u. gib unserem Glück eine Chance. ☎ 0176-34498406

Carola, 69 J., verw., mit schöner vollbus. Figur u. Sonne im Herzen. Bin eine sparsame u. gutmütige Frau, koche herzhafte, halte den Haushalt in Schuss, und abends würde ich gerne mit Ihnen zus. fernsehen. Es bedrückt mich so sehr alleine zu sein, deshalb hoffe ich, ein ebenso einsamer Mann ruft üb. pv an. ☎ 0176-56848299

Margit, 74 J., gepflegt, mit schöner weibl. Figur. Seit ich verwitwet bin, fühle ich mich sehr einsam. Die Zeit heilt längst nicht alle Wunden, aber dennoch bin ich jetzt wieder bereit, in die Zukunft zu blicken. Gerne können wir uns verabreden, oder ich komme Sie mit meinem Auto besuchen. Kostenloser Anruf. Pd-Seniorenglück, ☎ 0800-7774050

Mit 80 ist nicht alles vorbei. Lassen Sie uns unsere Zeit gemeinsam gestalten. Suche nette Dame zum Plaudern, Spazieren gehen, gemeinsame Ausflüge oder Kurzreisen machen. Einfach was Spaß macht. Chiffre 50276

Witwe, Anfang 70, wünscht sich eine Beziehung, die sich auf Respekt und Achtsamkeit beruht. Es würde mich freuen, wenn ich eine Antwort erhalte. Chiffre 50531

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb. ☎ 06051-9777810 u. 0160-96687594



Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Maurer-, Baggerarbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06184-9480924

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Die Raumausstatter! Wir gestalten und renovieren: Trockenbau, Streicharbeiten, Bodenbeläge, Tapezierarbeiten sowie Badrenovierung. ☎ 0173/7417133

Garten- und Landschaftsbau, Pfisterarbeiten aller Art von A-Z, Außenanlage, Baggerarbeiten, Entrümpelung. Seriöse Angebote vor Ort. Firma AD, ☎ 0174-4135223

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Flohmarkt

Besuchen Sie unseren großen Flohmarkt am So. 10. Juli in Gründau-Liebolz am Höfner-Möbelhaus - trödeln, schlemmen und genießen! Info: lampert-markte.de und bei facebook, ☎ 02473/20596-50

Haushaltsauflösung, alles muss weg! Samstag, 16.7.22, 9-14 Uhr, Gründau-Mittelgründau, Freudenstr. 6

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwonen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038611 www.ameisen-heimerl.de

Achtung! Biete preisgünstig Entrümpelung zum Festpreis an! Ohne versteckte Kosten u. mit Wertanrechnung. Haus, Wohnung, Keller, Garage etc. Auch Messi, Kostenl. Festpreisangebot! ☎ 01520-8264256

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Frau sucht Pelze u. Nerze aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobeline, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Ferngläser, Schreibmaschinen, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise. 100% Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung und Begutachtung sowie Anfahr. Von Mo. - So., von 7.30 - 21 Uhr. ☎ 069/97696592 oder 0157/39868995

Kaufgesuche

Antiquitäten An- & Verkauf bei Christian's

Zinn • Silberbesteck • Silber- & Goldmünzen aller Art • Gemälde • Militaria 1. & 2. WK • Blechspielzeug
Eisenbahn • Modellautos • Porzellan (auch Meißlen) • Figuren • Holzfiguren • Modeschmuck
Goldschmuck • Altgold • Zahngold • Uhren aller Art (auch defekt) • Hummelfiguren • Kristalle
Ferngläser • Kameras • Briefmarken • Lego • Teppiche • Bierkrüge • Bernstein • Korallen
Musikinstrumente • Pfeifen • Holzschlitzerei • Taschen • Steiffiere • Puppen • Bronzefiguren • Perlen
Bären • Postkarten • Gedenkmedaillen • DM-Münzen • Pelze aller Art • Stofftiere • Nachlässe – alles anbieten
Entrümpelung und Haushaltsauflösung

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 10:00 – 16:30 Uhr
ab 16:30 Uhr: kostenlose Hausbesuche nach Vereinbarung

Ein Anruf, der sich lohnt!
Tel. 06181 - 3022279
Bangertstraße 11
63450 Hanau

bis 60 €/ Gramm

Kaufe Antiquitäten + Sammelstücke
z.B. Gemälde, Uhren, Militaria, alte Bücher, Postkarten, Spielzeug, Musikinstrumente, Münzen, Silber, Zinn und vieles mehr.
M. Walter, Tel. 06181 – 7023413
walter-antik@t-online.de

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernsteine, Flohmarktsa., Möbel u. Militärsa., zahle bar u. fair, komme auch am WE. ☎ 06181-3029629

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 50 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 50 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Die günstigsten + schnellsten Möbel + Küchen von den Möbellandhallen in Neuberg. Sofort aussuchen, sofort kochen + Wohnen. Jetzt Sommer-Sparpreistage. Extra günstiger + extra gespart bei 100% Qualität, alle Küchen mit Ausmessservice zu Hause. Alle reduzierten Preise jetzt nochmal 11 Prozent billiger! Preisbeispiel: Küchenmodell Isar vorher 3.899,-€ jetzt 2.198,-€ abzgl. 11% nur noch 1.956,-€! Preisbeispiel Polstergruppe Donau vorher 2.899,-€ jetzt 1.629,-€ abzgl. 11% nur noch 1.449,-€! Riesige Auswahl, riesige schnelle Chancen! Jede Menge Boxspringbetten, Polstergruppen + Wohnzimmerstühle, Esstische, neu im Angebot in riesiger Auswahl. Möbellandhallen Neuberg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. P am Haus, Busstation. ☎ 06183-8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltschleifmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (09747) 841

Herren-MTB Cube, Analog Shimano Deore-Schaltung, FP 250,- € ☎ 0175/2483795 ab 18 Uhr

Verschiedenes

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Anprob. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Kontakte

NELLY Ober-Rosbach! rosbacher-rotikparadies.de ☎ 06003-6346

Erotik

Lena (35), Mass., Hausb., 0177/5694832
Polin macht alles! ☎ 0162-576 74 78
Sie (66) BH DD, behaart 01520-708 46 93

... auch als kostenloses epaper

Mittelhessen-Bote

MARKT

www.bote.de

Gute Idee ...

Lebenshilfe

... der Geschenk-Ideen-Katalog der Lebenshilfe mit vielen handgefertigten Artikeln aus Behinderten-Werkstätten.

Katalog anfordern:
Bundesvereinigung Lebenshilfe e.V.
Versandhandel
Geysostraße 19, 38106 Braunschweig
Tel.: 0531 47191400

oder direkt bestellen:
www.lebenshilfe-shop.de

Mit Ihrer Bestellung helfen Sie behinderten Menschen.

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gibt die Anzeigenpreisliste Nr. 35/48.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchtern Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdingen Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mittelteilungsblatt; Langenselbold – Langenselbolder Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergöndel – Wochenblatt Biebergöndel.
Auflage: 305.920.
Kombination mit Gießener Zeitung.
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 434.795
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

2022

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

BESTELLSCHHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE

Mittelhessen-Bote am Samstag

inklusive Neue Zeitung

Preis pro Erscheinung bis zu 5 Zeilen jede weitere Zeile

Gesamtauflage 26,00 € 4,50 €

Anzeigentext Rubrik

1 Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen.

2

3

4

5 Ab hier wird jede weitere Zeile gem. obenstehender Preise berechnet. (Leerzeichen beachten)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ/Wohnort

Telefon (für evtl. Rückfragen)

DE IBAN

BIC

Bank

Datum, Unterschrift

Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH Chiffre-Gebühr von 5,- € (eingehende Zuschriften werden Ihnen zugestellt)

Rechnung Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet

sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Tel. (06051)833 244 · Fax (06051)833 255 · E-Mail: anzeigenabteilung@gnz.de

Sprit sparen im Urlaub

So läuft das Wohnmobil effizienter und schonender

Weniger ist mehr – der Spruch eignet sich auch für sparsame Wohnmobiltouristen. Wer vor der Abfahrt auf ein möglichst geringes Gewicht des Gefährts achtet, spart Sprit und CO₂-Emissionen ein. Das schont in Zeiten von hohen Treibstoffkosten Geldbeutel und den Blutdruck beim Bezahlen. So sollte der Abwassertank völlig leer sein und nur so viel Frischwasser mitgenommen werden, wie für die erste Etappe gebraucht wird, rät der TÜV-Verband. Und je weniger Gepäck an Bord geht, desto mehr kann der Verbrauch sinken.

Der richtige Reifendruck spielt eine Rolle

Auch beim Proviant sollte nur so viel wie nötig mitgenommen werden. Anstelle eines großen Vorrats sollte man lieber so viele Lebensmittel wie möglich am Zielort einkaufen. Nicht nur für einen günstigen Verbrauch, sondern auch für die Sicherheit ist der richtig ein-



Ah, endlich da: Und wenn unterwegs noch ein paar Liter Sprit eingespart werden konnten, bleibt etwas mehr in der Reisekasse.
Foto: Frank Rumpenhorst/dpa-mag

gestellte Reifendruck wichtig. Ist er zu niedrig oder zu hoch, beeinträchtigt das den Spritverbrauch erheblich, so der TÜV-Verband. Wer nicht benötigte Aufbauten wie Dach- oder Fahrradträger abmontiert, wirkt höherem Luftwiderstand und damit hö-

herem Verbrauch entgegen. Unterwegs hilft moderates gleichmäßiges Tempo, den nächsten Tankstopp etwas weiter nach hinten verlagern zu können. Starkes Beschleunigen und Höchstgeschwindigkeiten sind tabu. Wer nicht auf die Nutzung der

Klimaanlage verzichten will, sollte sie „behutsam regulieren“. Lässt sie, unbedingt die Fenster geschlossen halten. Am Urlaubsort lässt sich Sprit sparen, indem man auch vor Ort verstärkt Fahrräder, E-Fahrzeuge oder Busse und Bahnen nutzt.

Anhänger

Große Auswahl an HUMBAUR + PONGRATZ Rückwärts- und Dreiseitenkipper auf Lager
Anhänger-Großmarkt WOLF
Tel. 0 64 09 - 16 00

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit od. ohne TÜV. Auch Agria oder Motorräder.
☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Motorräder

Suche Mofa, Moped, Mokick, Motorrad, Roller. Auch def. o. unvollst.
☎ 0172-1555607

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar!
☎ 064312867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art – auch mit Mängeln u. Unfallschäden – zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel.
☎ 0170-9669002

V&S PKW-Ankauf! Rufen Sie uns an o. senden Sie Bilder u. Fahrzeugdaten per WhatsApp an
☎ 0152/26315092 o. 0171/2760410
GN-Hailer, Altenhaßlauer Weg 3

An alle lieben Leser: Kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053-7068811 oder 0152-54658507

Pkw Ankauf

Ankauf von PKW und LKW, alle Hersteller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art. Jederzeit erreichbar.
☎ 06403-9688211 + 0176-23479199

Reisemobile



Vermietung von Wohnmobilen ab 88,- €! Ferientermine + Buchungslücken noch frei zu Sonderpreisen.
www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschl. von privat! Bitte einfach mal alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
☎ 01520-8264256

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Hüttel rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40
www.huettelrent.de

JR Reisemobile FFM
Verkauf - Vermietung - Reparatur
Ferier Termine frei! - Tel. 069/40807711

Wohnwagen

Schöner Wohnwagen, Marke Hobby, mit vielen Extras, mit oder ohne Stellplatz am Gederner See, Preis 6.450,- € ☎ 0157/38844761

ImmobilienMarkt

Gemeinsame Sache

So können Mieter ihre Wohnung modernisieren

In Deutschland fehlen 2,5 Millionen barrierefreie Wohnungen, und der Bedarf steigt jedes Jahr. Die Modernisierung selber in die Hand zu nehmen, ist für Mieter eine interessante Option. Viele ältere Mieter können oder wollen nicht warten, bis der Vermieter handelt. Doch bevor sie selber in die Bausubstanz ihrer Wohnung eingreifen, muss der Eigentümer zustimmen. Sonst besteht das Risiko, dass sie die

Veränderungen rückgängig machen müssen, spätestens beim Auszug. Gut zu wissen: Der Mieter kann laut BGB die Zustimmung zum barrierefreien Umbau verlangen. „Wenn sich Mieter und Vermieter zusammensetzen, profitieren beide Seiten“, sagt Thomas Mau von der BHW Bausparkasse und rät: „Treffen Sie eine schriftliche Modernisierungsvereinbarung, in der Sie die Rahmenbedingungen der Investition fest-

halten.“ Vorlagen stellt der Deutsche Mieterbund zur Verfügung. Erstens: Der Vermieter muss der Modernisierung zustimmen. Zweitens: Er sollte unterschreiben, dass er weder die Miete erhöht noch dem Mieter kündigt. Drittens: Festlegen, dass die Umbauten bei einem Auszug nicht rückgängig gemacht werden müssen. So stellt man sicher, dass sich die Investition auch rechnet.

Garagen

Garagen, Lager, Parkplätze, 5-45 m², in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Garten, stark verwildert, in Bruchköbel-Roßdorf langfristig zu vermieten.
☎ 0171-4724172

Bauplatz gesucht! Belohnung!
☎ 0151-54022134

Immobilien-Gesuche

Psychologin, verheiratet, sucht Haus (gerne mit Möglichkeit für Praxisräume), Bieberrgünd und Umgebung.
☎ 0172/6528117

Immobilien-Gesuche

Familienvater, finanziell abgesichert, sucht im Kreis GN (+20 km), Ein-/Mehrfamilienhaus, für die Familie, gerne auch ein älteres, renovierungsbed. Haus. Belohnung bei Tipp. Kontakt: ☎ 06051-8859145

Immobilien

Wir kaufen Ihre Immobilien sofort o. bewerten sie bundesweit.
☎ 0 66 25 - 18 20
Immobilien-Sofortkauf.de

Mietgesuche

Alleinst., ruhige, saubere dt. Frau, 60 J., ges. EK, NR, ohne HT, sucht 1-2 ZW bis 50 m² und 380,- € kalt in GN-Stadt, Roth, Lieblos bei netten Leuten zur Dauermiete.
☎ 0152-21090733

Mietgesuche

Suche 2-3 Zi.-Wgh. für Rollstuhlfahrer (ebenerdig od. Aufzug) im Umkreis von Gründau u. Gelnhausen.
☎ 06051/12421

Vermietungen

5 Zi.-EG-Wgh., Möbris-OT, neu saniert, ca. 135 m², ruh. Lage, TGL-B. + G-WC (neu), Kamin, Kellerr., Wasch-/HWB, Terr., Bk., Grg., Stellpl., Ölhzg., ab sofort frei, NR, kein HT, KM 950,- € + NK + 2 MM Kt., EA i. V. ☎ 0176/10044554

Büdingen: 3 ZKB, WC, Balkon, Kellerraum, ab 01.08.22 frei (Besichtigung ab sofort mögl.), 600,- € + Uml. + Kt. ☎ 06668/287

GN-Meerholz, 2 ZKB, DG, Bk., EBK, 56 m², ab 01.09.2022 zu vermieten. Miete 340,- € + 200,- € NK, nur an NR, keine Haustiere. ☎ 06051/61266

Gründau-Lieblos: 2 ZKBB, mit EBK, Energie: 174,3 kWh, Gas, 62 m², 430,- € + NK + Kt. ☎ 0176/25033073

StellenMarkt

Besondere Vorteile bieten

Was können Arbeitgeber bieten? Geht es um Benefits oder besondere Vorteile für künftige Mitarbeiter, schreiben sich Unternehmen besonders häufig Weiterbildungsangebote auf die Fahne. Das zeigt eine Auswertung des Bundesarbeitsgeberverbands der Personaldienstleister (BAP) von etwa 1,1 Millionen Stellenanzeigen aus dem April 2021. Laut BAP werden Weiterbildungen in fast jeder dritten Jobausschreibung (27 Prozent) angeboten. Auf den Plätzen dahinter folgen vor allem finanzielle Anreize, wie Urlaubsgeld (22 Prozent), betriebliche Altersvorsorge (19 Prozent), Weihnachtsgeld (17 Prozent) oder ein überdurchschnittliches Gehalt (15 Prozent).

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter
verwaltung@mcdgluth.de

Maltser Hilfsdienst sucht Fahrerpersonal (w/m/d) auf 450,- € Basis od. Teilzeit. Feste Touren morgens + mittags, Einteilung über Monatsplanung, Wohnbereich Gründau, Gelnhausen, Linsengericht, Dienstfahrzeug zu Hause, Vergütung gesamter Fahrzeit, 30 Tage Urlaub, betr. Zusatzrente. Ausführliches Stellenprofil anfordern unter ☎ 06051/929377 od. fahrdienst.mkk@malteser.org

Ich suche ab sofort eine nette, kompetente Person zur Pflege in Meerholz. Bitte um Kontaktaufnahme unter ☎ 06051/9164632 od. 0176/24899830

Stellenangebote

Ferienspielbetreuer*Innen gesucht! Wir suchen für die Ferienspiele in Hanau noch motivierte Betreuer*Innen. Zeitraum 01.08.-26.08.2022. Weitere Informationen unter
www.kaleidoskopev.de Bewerbungen bitte per Mail an:
williams@kaleidoskopev.de

Pädagogische Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Schulbetreuungen in Maintal gesucht. Verschiedene Vertragsformen möglich. Bewerbungen bitte an: lortz@kaleidoskopev.de
www.kaleidoskopev.de

Suche zuverlässige und gründliche Hilfe für die Reinigung unseres Hauses in Freigericht ab September, 4-5 Std. wöchentlich, 14,- €. Bitte melden unter b-alt@freenet.de oder ☎ 0157/57322820

Hotel Parqeo in Gelnhausen-Hailer sucht Frühstückskraft (m/w/d) in Teilzeit mit Berufserfahrung.
☎ 0151/15225558

Suche Reinigungskraft 1x pro Woche für 2-FH in Bieberrgünd-Bieber.
☎ 0177/6181017

Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht Servicekräfte (m/w/d) mit Berufserfahrung. ☎ 0151-15225558

Neuer Job? Neues Team?

Du suchst eine abwechslungsreiche Arbeit in einem familiären Unternehmen? Dann komm zu uns. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

- Zimmerer (m/w/d) • Dachdecker (m/w/d)
- Bauhelfer (m/w/d)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung – gerne einfach telefonisch oder schriftlich an:



melanie.barsig@arnoldholzbau.de

www.arnold-holzbau.de

WÖLLSTADT | AM KALKOFEN 4 | TELEFON: 06034-5957

MEDICLIN Reha-Zentrum Bad Orb

Die MediClin à la Carte GmbH ist als Tochter der MEDICLIN für die gastronomische Versorgung der Patienten, Bewohner, Mitarbeiter und Gäste in den Einrichtungen der MEDICLIN verantwortlich.

Das MEDICLIN Reha-Zentrum in Bad Orb sucht neue Kollegen als

KÜCHENMITARBEITER (W/M/D)

Sie sind gewissenhaft, ordentlich und selbstständig in Ihrer Arbeitsweise. Als Quereinsteiger sind sie bereit neue Herausforderungen zu übernehmen – Wir lernen Sie an! Verschiedene Arbeitszeitmodelle stehen zur Verfügung.

Die vorliegende Stelle ist für schwerbehinderte Bewerber (w/m/d) geeignet.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bevorzugt über unser Online-Portal
www.arbeiten-bei-mediclin.de/reha-zentrum-bad-orb/

oder Sie melden sich einfach telefonisch unter: 06052/808 805.

MediClin à la Carte GmbH
Frau Petra Kohler - E-Mail: petra.kohler@mediclin.de
Spessartstraße 20 - 63619 Bad Orb

MediClin
à la Carte GmbH



TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Karben-Petterweil
- Ober-Wöllstadt
- Bad Vilbel Stadt und alle Stadtteile
- Friedberg-Stadt -Ockstadt
- Bad Nauheim Stadt und alle Stadtteile

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder +293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®

Mehr fürs Geld.

ab Montag,
11. Juli

JETZT ZUGREIFEN! SOLANGE VORRAT REICHT!

Waschmittel
Universal oder Color – flüssig
3,305-l-Flasche
für 110 Waschladungen (pro Waschgang –,07) oder
Pulver 6,5-kg-Packung
für 100 Waschladungen (pro Waschgang –,08)
je Artikel

100 Waschladungen
XL JUMBOPACK

27% billiger
UVP 10,99
7,99* **110 Waschladungen**

paloma Toilettenpapier
exclusive plus 3-lagig,
16x150-Blatt-Packung

15% billiger
UVP 5,69
4,79* **16 Rollen**

Almdudler Kräuterlimonade
Original
1,5-l-Flasche,
zzgl. –,25 Pfand
(1 l = –,99)
je Flasche

33% billiger
Zum Vergleich: UVP 1-l-Flasche = 1,49
1,49*

1,5 Liter

müller Kaffeegetränk/Ayran Im Aktionskühlregal
Cappuccino, Espresso Macchiato
250-ml-Flasche (1 l = 3,16) oder Ayran
500-ml-Flasche
(1 l = 1,58)
je Flasche

20% billiger
UVP –,99
–,79*

Balcerzak Original polnische Krakauer
350-g-Packung
(1 kg = 9,97)

22% billiger
UVP 4,49
3,49* **350 g**

Morning „Podwawelska“ Brühwurst Im Aktionskühlregal
mittelgrob, 520-g-Packung
(1 kg = 7,29) je Packung

13% billiger
UVP 4,39
3,79* **520 g**

Milka Tafelschokolade
Ganze Haselnuss, Alpenmilch,
Noisette und weitere Sorten
100-g-Tafel (1 kg = 6,90)
je Tafel

40% billiger
statt 1,15
–,69*

Aktionszeitraum
11.07. bis 17.07.2022

STORCK Mamba Kaubonbon
Classic, Paradise oder Cola &
Friends, 10er Pack, 265-g-Packung
(1 kg = 3,74)
je 10er-Pack

42% billiger
zum Vergleich:
UVP 106-g-Packung = –,69
–,99* **10er-Pack**

STOP Balisto Riegel Müsli, Korn oder Joghurt, 9 + 1 Riegel gratis,
185-g-Packung (1 kg = 8,05)
je Packung

16% billiger
UVP 1,79
1,49*

gratis! **g+1 gratis**

Vita XXL Gebrannte Nüsse
Mandeln oder Erdnüsse
400-g-Packung + 40 g gratis
(1 kg = 11,34)
je Packung

4,99* **40 g gratis**

Knorr Salatkrönung Gartenkräuter, Paprika, Dill-Kräuter, Italienische Art oder Küchenkräuter
Inhalt ergibt 450 ml + 90 ml gratis
(1 l = 1,46)
je 6er Pack

20% billiger
UVP –,99
–,79* **90 ml gratis**

Original spanische Fuet Salami
Im spanischen Mittelmeerklima
luftgetrocknete Salami-
Spezialität, mit extra
scharfem Messer gratis
340-g-Packung
(1 kg = 13,06)

4,44* **Messer gratis**

NORMA® IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN – IMMER DER BESTE PREIS!

XXL-Komfort Sonnenliege
mit Polsterung ca. 193 x 67 x 48 cm
• Gestell aus witterungsbeständigem Aluminium • Platzsparend zusammenklappbar • Mit wetterfestem und abwischbarem Textilbezug • 5-fach verstellbare Rückenlehne mit Kissen, Komfort-Liegehöhe und Sonnendach • max. Belastbarkeit 100 kg
je Ausführung 3 Jahre Garantie

79,99* **Auch online**

Farben: Grau, Apfelgrün, Blau, Anthrazit

XXL Extra hoch ca. 48 cm
Inklusive Kissen

Komfort-Liegehöhe ca. 48 cm für bequemes Aufstehen – ca. 16 cm mehr als Standard-Sonnenliegen

Lifetex® XL-Teppich „Majestic“
ca. 160 x 230 cm • Kuselig weich und supersoft
• Für Fußbodenheizung geeignet

49,99* **Auch online**

Farbbeispiele: Braun, Beige

Hochwertiges Material aus 100% Luxus Polyamid!

Lifetex® Schmutzfangläufer „Layla“
in 3 Größen • Für den Innen- und geschützten Außenbereich • Mit Gummirand • Rutschfest und saugfähig • 100% Polypropylen

14,99* **17,99*** **Auch online**

Größen: ca. 80 x 150 cm oder XL ca. 60 x 200 cm, XXL ca. 60 x 250 cm

XXL-Oval-Sonnenschirm ca. 4,6 x 2,7 m • Ideal für große rechteckige Gartentische • Wetterfeste, strapazierfähige Bespannung • Einfache Bedienung durch Handkurbel • Robustes, pulverbeschichtetes Gestänge • Stabile Doppelstahlschirmkonstruktion • Haubenbelüftung für angenehmes Klima 3 Jahre Garantie

99,-* **Auch online**

Farben: Grau, Beige, Anthrazit

LED-Solar-Leuchtturm „Nordsee“ • Robustes Metall- und Kunststoffgehäuse • Turmhöhe ca. 40 cm • Gesamthöhe ca. 110 cm • je Ausführung

15,99* **Auch online**

bella casa Sessel-/Sofaüberwurf
in 3 Größen • Bezug und Füllung 100% Polyester • Mit Ultrasonic-Verarbeitung • Mit Arm- und Lehenschutz • Hochwertig gesteppt • Hoher Sitzkomfort

9,99* **Auch online**

Einsitzer ca. 165 x 179 cm

12,99* **14,99*** **Auch online**

Zweisitzer ca. 224 x 179 cm, Dreisitzer ca. 280 x 179 cm

KRAFT Kabelbinder
Kabelbinder 520 Stück • In Schwarz oder Transparent • Verschiedene Längen und Stärken • Aus Nylon

3,99* **520er-Set**

Wiederverwendbare Kabelbinder 100 Stück
• In Schwarz oder Transparent • Aus Nylon

7,99* **100er-Set**

Wiederverwendbar durch Entriegelungsfunktion

Power Garden Japanische Gartengeräte
Klingen oder Blatt aus hochfestem, handgeschmiedetem Stahl
• Griff aus FSC®-zertifiziertem Holz (FSC® N001587)
3 Jahre Garantie

7,99*

1 Gartenhacke, 2 Handsichel, 3 Spitzblatthacke, 4 Pickhacke, 5 Breitblatthacke

WALTER Akku Gras- und Strauchschere
12V • Einfacher Schneidmesserwechsel • Schnittbreite Grasmesser 100 mm • Schnittlänge Strauchmesser 200 mm
3 Jahre Garantie

39,99* **19% billiger**

UVP 49,90

2 in 1 – Gras- und Strauchmesser in Einem

Inkl. kraftvollem 12V Li-Ion Akku und Ladegerät

WALTER Li-Ion Akku-Säbelsäge 12V
• Schnitttiefe max. 105 mm • Hublänge 13 mm
3 Jahre Garantie

39,99* **19% billiger**

UVP 49,90

Inkl. kraftvollem 12V Li-Ion Akku und Ladegerät

KRAFT Li-Ion Akku-Bohrschrauber 20V
inklusive 2 Akkus 2,0 Ah

• 2-Gang-Getriebe mit elektronischer Drehzahlregulierung (0–350 min⁻¹ und 1250 min⁻¹)
• 19 Drehmomenteinstellungen, zuzüglich Bohrstufe
• Hohes Drehmoment 35 Nm
• Inkl. hochwertigem Koffer
3 Jahre Garantie

59,99* **Auch online**

WWS-ABS20-L01

Inkl. 2x 20V Akku und Schnellladegerät

Inkl. 13tlg. Bohrer-/Bit-Set

Schnellspannbohrfutter 2–13 mm

Rechts-/Links-Lauf

LED-Arbeitslampe

*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA 24

ÜBER 30.000 ARTIKEL
einfach & bequem online bestellen
unter www.norma24.de

HIER GEHT'S ZU UNSEREM ONLINESHOP

NORMA®
www.norma-online.de



SOMMER - SONNE



FREIZEIT



© Adobe Stock - Robert Kneschke, opo/jja, drubig-photo

Einrichtung statt klappriger Liegen

Trendexperte: Die neue Qualität der Garten- und Balkonmöbel

Es gibt immer weniger von ihnen: Leere Balkone, vielleicht bestückt mit einem einsamen Stuhl für den Raucher des Haushaltes. Der Blick auf die Balkone und Terrassen hat sich gerade in Großstädten, aber auch auf dem Land in den letzten Jahren verändert: Sie werden eingerichtet und so aufwendig und schön dekoriert, dass Möbelexperten längst vom zweiten Wohnzimmer sprechen.

Frank A. Reinhardt, Experte für die Gartenlifestyle-Messe Spoga+Gafa in Köln, sieht diesen Trend auf einem neuen Höhepunkt. «Die Design- und Materialqualität ist in allen Preisklassen durchweg sehr hoch», sagt der Trendforscher. «Ich habe selten so ein hohes Niveau gesehen. Es sieht aus wie bei einer Einrichtungs-messe.»

Einrichtungstrends brauchen immer ein paar Jahre von ihrem ersten Aufkommen auf Messen, bis sie tatsächlich in vielen Haushalten zu finden sind. Das ist hier nun

der Fall, sagt Reinhardt. «Das zweite Wohnzimmer, über das wir schon seit mehreren Jahren sprechen, das ist definitiv angekommen.»

Man findet im Handel längst nicht nur bequeme Sofas und Loungesessel, die unbequeme Gartenstühle und klapprige Liegen ersetzen, sondern es gibt auch Teppiche, Leuchten und alles, was sonst auch in einem Wohnzimmer stehen könnte. Aber die Stoffe und Materialien sind viel robuster und können der Witterung und UV-Strahlung widerstehen.

Und es gibt noch einen Unterschied zu den Trends fürs echte Wohnzimmer, wo tendenziell leichtere und kleinere Möbel angesagt sind. «Der Schwerpunkt dieser Messe liegt ganz klar auf großen Lösungen fürs Sitzen», be-



richtet Reinhardt. «Es sind regelrechte Sitzlandschaften - Kollektionen, wie wir sie aus den 60er, 70er und Anfang der 80er Jahre kennen.»

Erst Trend, dann geht in der Pandemie

Diese qualitative Weiterentwick-

lung und die große Nachfrage bei den Käufern nach Balkon- und Gartenmöbeln hatte einen Treiber: Die Pandemie und die Einschränkungen der vergangenen zwei Jahre, die viele von uns mehr zu Hause gehalten haben als früher. Aber auch jetzt spielt der Garten noch immer eine Rolle, so Reinhardt: «Wenn meine Frau einlädt, dann geht es mit einem Weinchen nach draußen auf die Terrasse, denn man kann dort in Coronazeiten sicherer sein.»

Doch schon weit vor der Ausbreitung von Covid-19 und den Folgen für unseren Alltag war der Wandel von Balkon und Terrasse in Gang. «Sonst wäre die Industrie nicht so weit wie sie jetzt ist», so Reinhardt im Gespräch mit dem dpa-Themendienst.

Foto: Peter Scholl/Westend61/
dpa-mag

Schädliches UV-Licht

Auch im Urlaub die Augen vor starker Sonne schützen

Wer im Urlaub die Sonnenstrahlen genießen möchte, sollte dabei Sonnenbrille oder Sonnenhut nicht vergessen, um seine Augen zu schützen. Der Berufsverband der Augenärzte Deutschlands (BVA) rät ab einem UV-Index von 3 zu einer Sonnenbrille oder einer schützenden Schirmmütze. Laut Bundesamt für Strahlenschutz entspricht das einer mittleren Strahlungsbelastung, weshalb bereits Sonnencreme empfohlen wird. Überprüfen lässt sich der UV-

Index in Wettervorhersagen und in Wetter-Apps. In südlichen Ländern, am Meer oder in den Bergen sind die Augen der Sonneneinstrahlung nach Einschätzung des BVA besonders ausgesetzt. Eine Sonnenbrille sollte deshalb das Kennzeichen «UV400» enthalten, um ausreichend Schutz vor dem schädlichen UV-Licht zu bieten.

Im Prinzip schützt die Sonnenbrille die Augenoberfläche davor, einen Sonnenbrand zu bekommen, ver-

deutlicht der Verband bildlich die Gefahren der UV-Strahlung. Haben die Augen dennoch zu viel Sonne abbekommen, äußert sich das durch starke Schmerzen, eine geschwollene Bindehaut, starkes Tränen der Augen und eine vorübergehende Sehinderung. Symptome, die aber nach acht bis zwölf Stunden wieder abklingen, versichert der Berufsverband.

Wer darüber hinaus Kontaktlinsen trägt, sollte die üblichen Hy-

giene-Regeln auch im Urlaub nicht über Bord werfen und Reinigungs- und Pflegemittel in den Koffer packen. Sind die Augen irritiert oder trocknen sie aus, sollte die Ersatzbrille griffbereit sein. Besonders bei Klimaanlage dürften Tränenersatzmittel nicht fehlen, um die Augen zu befeuchten. Unterstützend wirkt es laut BVA auch, reichlich Wasser oder Kräutertee zu trinken.

Foto: Christin Klose/dpa-mag



elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZU IHREM NEUEN TRAUMBAD

- ✦ ELEMENTS ALTENSTADT
HELMERSHÄUSER STR. 11
T +49 6047 809-239
- ✦ ELEMENTS BAD HOMBURG
NIEDERSTEDTER WEG 19
T +49 6172 78970-10
- ✦ ELEMENTS-SHOW.DE




WESTFALIA EICHMANN



Anhänger und Anhängerkupplungen |
Fahrradträger und Ersatzteile | Sonder-
anfertigungen | Zubehör | Vermietung |
Werkstatt | Alko-Service-Station

Orber Str. 11-13 | 60386 Frankfurt
Telefon 069-941415-0 | Fax -99
www.westfalia-eichmann.de

Nidderbad

- Anzeige -

Hier wird der Badespaß zum Erlebnis

Das Nidderbad bietet attraktive Möglichkeiten und Badespaß für jedes Alter. Ein 50-Meter-Edelstahlbecken, Mehrzweckbecken mit Strömungskanal, Massagestationen, Ein- und Drei-Meter-Sprungbrett und einen abwechslungsreichen Kinderplanschbereich – all dies und noch viel mehr hat das Freibad diesen Sommer zu bieten. Erholung und Badespaß sind damit garantiert. Doch das Bad, das in diesen Tagen sein 50-jähriges Bestehen feiert, ist noch um einige Attraktionen reicher: Dazu gehört auch die 70-Meter-Röhrenrutschbahn mit separatem Landebecken. Wer sich während seines Aufenthaltes im Bad nicht nur auf der großen Liegefläche ausruhen, sondern auch sportlich betätigen möchte, der ist hier ebenso gut aufgehoben. Auf sportlich Aktive warten ein Beachvolleyballfeld, eine Soccout-Arena und Tischtennis-Angebote. Das Freibad ist in den Sommermonaten täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet (Badeschluss: 20.30 Uhr). Na-



türlich stehen während des Badbesuchs auch Speisen für den kleinen und großen Hunger bereit. Übrigens: Wenn schon im Sommer schwitzen, dann richtig und zwar in der hauseigenen Sauna. Hier kann man in der Saison den ganzen Tag über für 13 Euro schwitzen. Der Innenraum der 90-Grad-Sauna wurde komplett erneuert. Die Sauna ist geöffnet donnerstags (an diesem Tag nur Damensauna) und freitags von 14 bis 20 Uhr, sowie samstags und sonntags von 14 bis 19 Uhr. Aufgrund der Erfahrung der vergangenen zwei Corona-Jahren hat man nochmals entschieden, in dieser Sommersaison das Hallenbad nicht zu öffnen. (el)

Es wird rockig!

- Anzeige -

2. Open Air auf der Driving Range

Zum zweiten Mal wird die Driving Range zum Hexenkessel – und wer das nicht verpassen will, kommt am 20. August zum Golfplatz!

Den Auftakt macht dieses Jahr ab 17.30 Uhr Elias, ein leidenschaftlicher Gitarrist, Sänger, Entertainer und Sprecher aus Frankfurt. Lassen Sie sich in den Bann ziehen und spüren Sie spanische Lebensfreude und das musikalische Feuer, das in seinem Herzen lodert. Stimmgewaltig folgt um 19 Uhr „Seven Hell“. Wo „Seven Hell“ ist, ist vorne! Wenn die Coverband die Verstärker aufdreht, wollen die Götter des Rockolymp am liebsten selbst mit auf der Bühne stehen. „Rock hard“ ist das Motto der sechs Männer von Frontfrau Anne. Druckvoll, kompakt und ausdifferenziert lassen sie es gehörig krachen.

Seit Jahren Garant für ein absolutes Livekonzert-Erlebnis im hiesigen Raum ist die Tom Pfeiffer Band, welche um 21.30 Uhr folgt. „Best of Rock Classics“ – dargeboten mit den ausgefeilten Arrange-



ments der Originalen und einem stimmungswaltigen Leadsänger Tom Pfeiffer – da bleiben für Fans der Rockmusik der 70er- und 80er-Jahre keine Wünsche offen.

Wie im letzten Jahr wird die Bühne auf der Driving Range aufgebaut. Ob entspannt in den Liegestühlen, gemütlich auf der Wiese oder gemeinsam auf den Bierbänken: Es gibt viele Sitzmöglichkeiten und es stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Der Einlass ist ab 16.30 Uhr möglich und die Tickets kosten 25 Euro pro Person. Tickets gibt es im Pro-Shop auf dem Golfplatz und im Online-Shop unter www.golfplatz-altenstadt.de.

Hier findet ihr auch weitere Informationen zur Veranstaltung.

Badespaß für die ganze Familie!

NIDDERBAD
An der Konrad-Adenauer-Allee 7a
61130 Nidderau



Für Groß und Klein ein „Erlebnis- und Spaßbad“

- 50-m-Edelstahlbecken • Mehrzweckbecken mit Strömungskanal
 - Schwallduschen und Wasserkanonen • Massagestationen
 - 1-Meter- und 3-Meter-Sprungbrett
- abwechslungsreicher Kinderplanschbereich mit verschiedenen Wasserebenen und lustigen Attraktionen
- Rutschbahn • 70-Meter-Röhrenrutschbahn mit sep. Landebecken
 - Beachvolleyballfeld, Soccout-Arena, Tischtennis
 - Außengastronomie

Saunabereich

- Blockhaussauna im Saunagarten ca. 90 °C, Biosauna ca. 50 °C bis 60 °C
- Dampfbad ca 45 °C, Fußwärmebecken und 3 Ruheräume

Weitere Infos unter

Tel. 061 87 – 909690 oder www.nidderbad.de

Golfplatz Altenstadt

Open live Air

Sa. 20. Aug. • 17.30 Uhr
Einlass 16.30 Uhr • Tickets: 25 Euro



Elias

Leidenschaftlicher Gitarrist - eine Reise voller Emotionen



Seven Hell

seit 16 Jahren auf der Bühne - Rock Hard ist das Motto



Tom Pfeiffer Band

Best of Rock Classics der 70er und 80er Jahre



Tickets und Infos unter
www.golfplatz-altenstadt.de

- Anzeige -

Fahrspaß auf 3.600 Quadratmetern

Sommer auf der Kartbahn mit E-Drenalin genießen

In diesem Sommer muss man nicht unbedingt in die Ferne schweifen, um etwas Schönes zu erleben, an das man sich noch lange erinnern wird. Kleine und große Rennfahrer dürfen sich auch in der wärmeren Jahreszeit auf einen Riesenspaß und jede Menge Action auf der Kartbahn von E-Drenalin in Langenselbold freuen. Groß und Klein erwartet auf 3.600 Quadratmetern eine Rennstrecke, die es in sich hat. Ein unvergleichliches Rennerlebnis ist garantiert, auch dank der hochmodernen Elektro-Karts des italienischen Herstellers CRG, der für Qualität steht. Kinder ab acht Jahren und einer Körpergröße von 1,35 Meter dürfen in spezielle Kinderkarts einsteigen. Ab 14 Jahren und 1,50 m Körpergröße kann man schon mit größeren Karts auf die Strecke gehen. Für



den Hunger nach dem Rennen gibt es ein schönes Bistro, das erfrischende Getränke und leckere Speisen anbietet. Darüber hinaus warten die Betreiber des Kartcenters mit vielen weiteren attraktiven Events und spannenden Aktionen auf. Auch das ist neu: Auf der Website (<https://e-drenalin.de/>) wurde eine Chatfunktion über WhatsApp eingerichtet, sodass eventuelle Fragen rund um den adrenalingeladenen Fahrspaß direkt beantwortet werden können. Darüber hinaus lohnt sich auch ein Besuch auf den Instagram- und Facebook-Accounts von E-Drenalin. (el)

den Hunger nach dem Rennen gibt es ein schönes Bistro, das erfrischende Getränke und leckere Speisen anbietet. Darüber hinaus warten die Betreiber des Kartcenters mit vielen weiteren attraktiven Events und spannenden Aktionen auf. Auch das ist neu: Auf der Website (<https://e-drenalin.de/>) wurde eine Chatfunktion über WhatsApp eingerichtet, sodass eventuelle Fragen rund um den adrenalingeladenen Fahrspaß direkt beantwortet werden können. Darüber hinaus lohnt sich auch ein Besuch auf den Instagram- und Facebook-Accounts von E-Drenalin. (el)

Auf den Rost statt in die Tonne

Grillen mit Gemüseresten

Maiskolben haben es vorgemacht: Auch Gemüse kann eine Karriere als Grillklassiker hinlegen. Doch damit muss der pflanzliche Grillgenuss ja nicht enden.

Auch Pilze, Spargel, Paprika oder Blumenkohl machen sich gut auf dem Rost, so die Verbraucherzentrale Bremen. Das Praktische dabei: Gemüsereste können auf dem Grill lecker verwertet werden - und müssen nicht in der Tonne landen.

Mit Resten von Paprika, Fenchel, Zwiebel, Süßkartoffel oder Zucchini lassen sich etwa bunte Spieße zubereiten. Die Zutaten dafür einfach in kleine Stücke schneiden und abwechselnd mit Hirtenkäse aufspießen. Danach in Marinade einlegen und von allen Seiten grillen.

Blumenkohl lasse sich laut den Verbraucherschützern als Grillspezialität im Backteig zubereiten. Dafür wird der Blumenkohl in kleine Röschen geteilt und in ei-



ner Mischung aus Mehl, Wasser, Ei, Backpulver und Öl gewendet. Je nach Größe können die Backteigröschen auf Spieße gesteckt oder direkt auf den Rost gelegt werden.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

E-DRENALIN
KARTCENTER

E-Drenalin Kartcenter
Industriestraße 12
63505 Langenselbold

Große Tombola, Hüpfburg & Mobile Außenbahn
viele kleine Gewinne & ein Hauptgewinn: Rundflug beim Aero Club in Langenselbold

E-Drenalin Sommerfest

30.07.2022 13:00 - 22:00 Uhr
31.07.2022 11:00 - 21:00 Uhr

Gegrillte Würstchen, Eiswagen & DJ
mit Sitzmöglichkeiten und garantierter Spaß für die ganze Familie!

16.07. - 18.09. 2022

Zeit für *Hör*genuss mit allen *Sin*nen

Mehr als 40 Jahre
NIEDER-MOOSER KONZERTSOMMER

ZEIT für einen Hörgenuss mit allen Sinnen, Jetzt ist die ZEIT für den **NIEDER-MOOSER KONZERTSOMMER. MUSIKER AUS ALLER WELT** und bieten Ihnen wieder einen einmaligen und **erstklassigen Hör**genuss.

Die absoluten Höhepunkte des Nieder-Mooser Konzertsommers 2022:

30.07. TENTHING Zehn Blechbläserinnen in einem Ensemble vereint
Frauenpower Made In Norwegen

06.08. DIE OCTAVIANS & MATTHIAS EISENBERG Acht junge Sänger- und ein Starorganist

28.08. FELIX KLIESER Ein Hornist ohne Arme erobert die Welt
Ein Hornist ohne Arme erobert die Welt

11.09. ALBRECHT MAYER Klänge voller Anmut und Poesie von der wundersamen Oboe

Unterstützt von: Sparkassen, ovag, Kultur, hr2, AADticket

Tickets online mit: AADticket

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Nieder-Moos · 36399 Nieder-Moos · Mittelgasse 5

Weitere interessante Konzerteignisse, Infos und Tickets finden Sie unter:
www.nieder-mooser-konzertsommer.de

In deiner Region

Radkultur entdecken mit VeloCulTour

- Anzeige -

VeloCulTour ist ein mittelständisches Unternehmen mit Hauptsitz in NeuhoF und vertreibt Mountainbikes, E-Bikes, Rennräder, Radbekleidung und Radzubehör. Zusätzlich kümmert sich das Team von VeloCulTour um Service und Wartung von Bikes und E-Bikes, auch bei Fremdfabrikaten.

Mittlerweile zählen bereits zehn Standorte zum Unternehmen, wie zum Beispiel Lauterbach, Schlüchtern, Hünfeld, Altenstadt und Großwallstadt.

VeloCulTour möchte zum Verkauf von Bikes auch die Leidenschaft und den Spaß am Radfahren und die Freude an gesunder Bewegung vermitteln. Denn das Unternehmen selbst ist genau aus dieser Leidenschaft entstanden. Radkultur bedeutet für VeloCulTour, die Natur mit dem Bike entdecken, die Freiheit der Bewegung zu genießen, die Gesundheit zu stärken und hochwertige Bikes, die jedem Spaß machen.

Der Kundenkreis von VeloCulTour ist genauso vielfältig wie die Ein-



satzmöglichkeiten des Zweirads. Dazu gehören ebenso Familien, wie sportbegeisterte jeden Alters und auch Unternehmen. Letztere vertrauen hierbei vor allem auf das Bike-Leasing-Konzept von VeloCulTour, um ihre Mitarbeitenden gesundheitlich zu fördern. Hierzu werden auch Bike-Days in den Unternehmen veranstaltet, die mit einem Gesundheitstag erweitert werden können.

Auch geführte Biketouren und Radreisen können bei VeloCulTour gebucht werden. Ob gemütlich, sportlich, nah oder fern. Wir haben für alle das passende Angebot. Entdecke auch Du die Vielfalt von VeloCulTour und werde Teil der Radkultur in deiner Region. www.velocultour.de

Eine neue Zeit beginnt

Sonderausstellung „Kelten Land Hessen“

- Anzeige -

Die große keltische Sonderausstellung im gesamten Ausstellungsbereich des Museums Keltenswelt am Glauberg greift noch bis 31. Dezember viele Aspekte der Keltenzeit auf der Basis von neuen Ausgrabungen und Forschungen auf. Über 400 eindrucksvolle Fundstücke aus ganz Hessen geben interessante Hinweise auf die sich verändernde Lebenswelt, darunter reich verzierter Schmuck und wertvolle Waffen ebenso wie Alltagsgegenstände und Handwerksgeräte. Viele Neufunde werden erstmals gezeigt. Komplette Ausstattungen von Gräbern ermöglichen einen Einblick in Bestattungssitten und Jenseitsvorstellungen. Die Ausstellung zeigt auch hier viel Neues – insgesamt eine aufschlussreiche und zugleich anregende Präsentation über die Keltenzeit, wie sie in Hessen noch nie zu sehen war. In Mitteleuropa nahmen nachhaltige Veränderungen in Gesellschaft, Wirtschaft und Kultur um 800 v. Chr. ihren Anfang. Sie bildeten



letztlich die Grundlage für unsere moderne Gesellschaft. Die Verbindung zum Mittelmeerraum führte in der Zeit der Kelten zu neuen Ideen und Innovationen in allen Lebensbereichen – auch in Hessen. Das begehrte Salz und der Werkstoff Eisen wurden hier nun im großen Stil produziert und gehandelt. Und es entstand eine wohlhabende Elite, die ihren Reichtum zeigte – und Menschen, deren hartes Leben sich nur erahnen lässt. Infos unter www.keltenwelt-glauberg.de. Öffnungszeiten: März bis Dezember, dienstags bis sonntags, 10 bis 18 Uhr. In den hessischen Schulferien auch montags, 10 bis 18 Uhr.

Foto: Keltenswelt am Glauberg



VeloCulTour

Bikestore | Touren | Bekleidung

UNSERE STANDORTE IN DEINER REGION

VeloCulTour GmbH

NeuhoF | Lauterbach | Hünfeld
Schlüchtern | Bad Brückenau

+49 (0) 6655 9999 080
info@velocultour.de

VeloCulTour RHEIN-MAIN

Siemenstraße 4
63674 Altenstadt

+49 (0) 6047 9533 902
verkauf.ffm@velocultour.de

BERATUNG & VERKAUF | BIKE-LEASING | WERKSTATT & SERVICE

Mehr Informationen auf: www.velocultour.de

KELTEN LAND HESSEN

Eine neue Zeit beginnt



Sonderausstellung

10. März - 31. Dezember 2022



Keltenswelt
AM GLAUBERG
Keltenswelt am Glauberg
63695 Glauburg, Am Glauberg 1
Telefon: 06041/82330-0
anfragen@keltenwelt-glauberg.de

www.keltenwelt-glauberg.de

Partner im Projekt



Archäologische Spuren
im Herzen Europas

Täglich Technik von Unterwasser bis ins Weltall

- Anzeige -

Zwei ideale Ausflugsziele für die ganze Familie

Auf der Tragfläche eines Jumbo-Jets spazieren, die Königin der Lüfte, die Concorde, begehen und ein Unterseeboot inspizieren – in den Museen jagt eine Sensation die nächste. Auf über 200.000 qm gibt es prächtige Oldtimer, klassische Motorräder, Formel-1-Legenden, majestätische Flugzeuge, riesige Lokomotiven, gigantische Landmaschinen uvm.



Und in der Halle 3 in Sinsheim dreht sich alles um die rasante „Red Bull World of Racing“. Bis Oktober finden auf den Museumsarealen interessante, bunte und hubraumstarke Events statt. Während in Sinsheim Anfang August die US-Cars aufs Gelände rollen, treffen sich Science Fiction- und Comic-Fans Ende September in Speyer. Eine wahre Sensation sind die beiden Großformat-Kinos. Während das IMAX 3D Kino Sinsheim Dokumentationen und Hollywood-Blockbuster präsentiert, werden im IMAX DOME Kino

Speyer die Filme auf eine gigantische Kuppel projiziert. Durch die kinderfreundliche Gestaltung und die Vielfalt der gezeigten Exponate wird der Besuch für jeden großen und kleinen Technik-Fan zum Erlebnis. So kombiniert das attraktive Zwei-Tages-Museumspaket den Besuch in beiden Einrichtungen. Die Museen werden von einem gemeinnützigen Verein getragen. Ziel des Vereines ist es, die technischen Kulturgüter der Nachwelt zu erhalten und das Interesse an technischen Entwicklungen zu fördern.

Gefährliches Gefängnis

Hitzefalle Auto

Das Auto kann im Sommer für Kinder und Tiere schlimmstenfalls zur tödlichen Hitzefalle werden. Sie sollten laut ADAC niemals im Auto zurückgelassen werden – auch nicht nur kurz. Dort kann die Temperatur schnell auf bis zu 60 Grad Celsius steigen. Wer dann Kinder oder Tiere im geparkten Auto in der Sonne zurücklässt, bringt sie sogar in Lebensgefahr. Selbst etwaig geöffnete Fenster spielen dabei keine Rolle. Der Autoclub hat entsprechende Untersuchungen gemacht. Dabei haben baugleiche Autos mit un-

terschiedlich geöffneten Fenstern bei 28 Grad Außentemperatur fast dieselben bedrohlichen Werte erreicht. Blieben die Fenster zu, stieg die Temperatur schon nach zehn Minuten auf 38 Grad. Und nach 20 Minuten zeigte das Thermometer 45 Grad an. Beim Auto mit zwei leicht heruntergekurbelten Fenstern kletterten die Werte auf 36 respektive 42 Grad. Deutlich über 50 Grad wurden nach einer Stunde in der prallen Sonne in beiden Autos gemessen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag





**Technik Museen
Sinsheim Speyer**

Zwei ideale Ausflugsziele!





#fürfansvonfans
Technik von Unterwasser
bis ins Weltall



technik-museum.de



**Kältetechnik
Landmann & Walter**

... mit unseren **Klimaanlagen**
verwandeln Sie Ihr Zuhause
in eine **Wohlfühloase!**



Wir beraten Sie gerne:
0 60 42 - 9 78 20 70
www.kaelte-lawa.de

Kältetechnik Landmann + Walter GmbH & Co. KG
Industriestraße 42 | 63654 Büdingen



**PARTNER FÜR
WOHNKOMFORT**
Heizen + Kühlen

Zweigstelle Fulda
Gewerbestraße 17 | 36148 Kolbach
+49 (0) 6655 / 9 86 79 79

Zweigstelle Altenstadt
An der Steinroute 11 | 63674 Altenstadt
+49 (0) 6047 / 38 68 188

Vorsorge ist besser als Nachsorge!

Mit der vivida bkk bestens unterwegs – egal bei welchem Wetter



Sonne tanken, ins Meer springen, am Strand liegen, ausspannen – das verstehen viele unter Urlaub. Aber auch während der Arbeit im Freien gilt: Wer sich lange der Sonne aussetzt, mutet seiner Haut allerdings einiges zu. Deshalb ist unbedingt auf ausreichend Sonnenschutz zu achten! Denn die Strahlung der Sonne birgt neben positiven Effekten für den Körper und das Wohlbefinden auch Gefahren für die Gesundheit durch die im Sonnenlicht enthaltene UV-Strahlung. Auch hier ist Vor-

sorgen der Schlüssel, um die Gesundheit zu erhalten. Wir, die vivida bkk, unterstützen Sie dabei mit zahlreichen Angeboten.

Hautkrebs-Screening schon ab 15 Jahren

Ein gesetzlicher Anspruch auf eine Untersuchung zur Hautkrebsvorsorge besteht grundsätzlich erst ab dem 35. Lebensjahr. Wir übernehmen die Kosten für die Hautkrebsvorsorge im Rahmen der erweiterten Vorsorgeuntersuchung in Form eines Hautkrebs-Screening bereits ab dem 15. Lebensjahr.

Sie können diese Untersuchung alle zwei Jahre bei Hautärzten oder bei Dermatologen durchführen lassen, soweit diese an unserem Vertrag teilnehmen. Bitte sprechen Sie vor Beginn der Behandlung mit dem behandelnden Hautarzt bzw. dem behandelnden Dermatologen darüber.

Weil wir bei Ihrer Gesundheit keine Kompromisse machen

Das ist nur eines unserer zahlreichen Angebote. Wir legen großen Wert auf einen persönlichen Service, damit Sie sich bei uns wohlfühlen und sicher sein können, dass Ihre Gesundheit in den besten Händen ist. Kurzum, wir sind für alle da, die einen verlässlichen Gesundheitsbegleiter an ihrer Seite schätzen.

Denn: Gesundheit ist das Wertvollste im Leben!

Sie sind auf der Suche nach einer bestimmten Leistung?

Dann schauen Sie auf unserer Website unter www.vividabkk.de oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter 0800 3755 3755 5.

Gerne sind wir auch vor Ort für Sie da: Sie finden uns Am Bahnhof 22 in 63607 Wächtersbach, Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

Bestellen Sie
Ihr kostenloses
Familienpaket!



scan mich!

Weil uns Ihre Gesundheit am Herzen liegt.

Wir sind für Sie und Ihre Familie da, wenn Sie uns brauchen.

vivida bkk . Am Bahnhof 22 . 63607 Wächtersbach . ☎ 0800 3755 3755 5

Badespaß im Solenass -Anzeige-

Durchatmen und genießen in Bad Salzhausen

Die sommerlichen Temperaturen verlocken zu einem Freibadbesuch. Wer Ruhe und Erholung sucht, taucht gerne in die gesunden Fluten der Justus-von-Liebig-Therme ein. Bereits vor 200 Jahren kamen die ersten Gäste nach Salzhausen; um die heilsame Wirkung der Quellen, die von Justus Liebig analysiert wurden, zu erproben und in dem Wasser zu baden. Die Becken der Therme sind zu hundert Prozent mit Wasser der Bad Salzhäuser Quellen gefüllt, doch zieht in dieser Jahreszeit besonders das Außenbecken mit dem spritzigen Wasserpils und dem Außenliegebereich die Badegäste an. Zwischendurch entspannt man beim Durchatmen in der Salzgrotte und lässt den heilsamen Solenebel auf Haut und Atemwege wirken. Der großzügige Saunabereich mit dem weitläufigen, fast in den Kurpark integrierten Saunagarten lädt ebenfalls zum Besuch ein – Vogelgezwitscher inklusive. Die Justus-



von-Liebig-Therme in Bad Salzhausen ist der ideale Ort, um Körper und Geist eine Auszeit vom stressigen Alltag zu gönnen. Im Niddaer Freibad kommen besonders Familien und Jugendliche auf ihre Kosten. In den verschiedenen Becken fühlen sich Groß und Klein wohl und können neben dem Wassersport zahlreiche andere Aktivitäten wahrnehmen. Ein Kiosk sorgt für das leibliche Wohl. Infos: Kur- und Touristik-Info, Quellenstraße 2, 63667 Nidda-Bad Salzhausen, Fon: 06043/9633-0, Fax: 06043/9633-50, info@bad-salzhausen.de, www.bad-salzhausen.de

Ein Prosit auf die Einsamkeit

Bierwandern in Bayern

Fern von Dörfern und Straßen zieht sich der Pfad über Wurzeln und moosbesetzte Steine. Die Blätterdächer sieben Lichtflecken aus den Sonnenstrahlen. Gräser streifen an den Beinen entlang. Ein Baum ist mit Zunderschwämmen übersät – einer Pilzart, die einst als Brennmaterial zum Anheizen diente. Der Anstieg auf den Kronberg im Bayerischen Wald treibt den Schweiß ins Shirt und auf die Stirn. Die Spitze kratzt an der Tausend-Meter-Marke, umzogen von dichtem Forst. Der Lohn des Aufstiegs ist die Stille – und kein lärmiges Wirtshaus. Im Gegenteil: Weit und breit ist jetzt und hier auf dem Bierfernwanderweg kein Bier in Sicht. Es sei denn, man hat eins als Proviant in den Rucksack gepackt. Erst beim Abstieg hat die Durststrecke auf der Gutsalm Harlachberg ein Ende.



109 Kilometer, sechs Etappen

Aber nur keine Sorge vor Etikettenschwindel. Natürlich fließt auf «Deutschlands erstem Bierfernwanderweg», wie ihn das Tourismusbüro des Arberlands bewirbt, reichlich Bier. Nur eben nicht überall. Acht Brauereien nebst Biergärten und anderen Lokalen entfallen auf die Kernrunde, die auf einer Länge von 109 Kilometern und 2836 Höhenmetern durch den Bayerischen Wald führt. Eingeteilt ist der Rundweg ab Viechtach in sechs Etappen, wobei man ebenso gut in Zwiesel oder Regen einsteigen kann. Hinzu kommen zwei Zusatztouren ab Zwiesel, zu denen man per Bahn gelangt. Der Bierfernwanderweg, der vorhandene Wanderstrecken miteinander kombiniert, ist in dieser Form neu. Pandemiebedingt ist er aber nie feierlich vor Ort eröffnet worden, sondern lediglich digital. Starten Sie also unbedingt mit einem Download von Karte und Wegbeschreibung aufs Smartphone. Sich nur auf aufgeklebte Hopfensymbole entlang des Weges zu verlassen, funktioniert (noch)

nicht. Die Beschilderung unterwegs ist mitunter schlecht. Der Bierfernwanderweg verläuft vielerorts abseits ausgetretener Pfade. Die Frischluft ist Wellness für Seele und Lungen. Gleichzeitig schärfen sich Schritt für Schritt die Blicke für Miniaturen der Natur. Das Allerkleinste gewinnt an Größe. Ein Erlebnis ist eine Führung durch die historischen Bier- und Eiskeller in Regen. Die waren lange verschüttet und vergessen. Die Postkellerfreunde haben sie wiederbelebt. Krönender Abschluss ist eine Bierkostprobe, draußen in der Hütte der Postkellerfreunde.

Foto: Andreas Drouve/dpa-mag

... durchatmen und entspannen – schwimmen, saunieren, regenerieren

Solebad | Salzgrotte | Sauna | Physiotherapie

NIDDA
BAD SALZHAUSEN

Justus
von Liebig
Therme

KUR BAD SALZHAUSEN

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. BAD 9-22 Uhr, SALZGROTTE 9-21 Uhr, SAUNA 14-22 Uhr, DAMENSAUNA
Mi. 10-22 Uhr (nicht feiertags); Sa./So./feiertags BAD 9-20 Uhr, SALZGROTTE 9-19 Uhr, SAUNA 10-20 Uhr

Info-Tel. (0 60 43) 96 33-31

Kurallee 2 · 63667 Nidda/Bad Salzhausen

www.bad-salzhausen.de

... Sonnenschein und Wassersport – schwimmen, Spiel & Spaß

Freibad Nidda

NIDDA

FREIBAD
NIDDA

STADT NIDDA

ÖFFNUNGSZEITEN: Sommerbetrieb Mai - September – täg. 9-20 Uhr, Di.+Do. Frühschwimmen ab 7 Uhr

Info-Tel. (0 60 43) 77 50

Hinter dem Brauhaus 21 · 63667 Nidda

www.nidda.de

Infos

Für die Anreise mit der Bahn eignet sich Zwiesel als Einstiegspunkt am besten. Es ist per Regionalbahn von Plattling aus, wo auch ICE halten, direkt zu erreichen. Nach Viechtach muss man von Plattling aus kommend noch einmal in Götteszell die Bahn wechseln. Informationen: Touristisches Servicecenter Arberland Regio, Amtsgerichtstraße 6-8, 94209 Regen (Tel.: 09921/9605 2222; E-Mail: tourismus@arberland-regio.de, Internet: www.arberland-regio.de)

Wasser aufpeppen

Trinkmuffel? Gurke oder Dill ins Glas und viel Wasser «essen»

Bei Hitze ist Trinken angesagt - am besten deutlich mehr als die üblichen 1,5 Liter. Dabei bringt es aber nichts, auf Vorrat zu trinken. Denn der Körper kann Wasser nicht speichern. Darauf weist die Verbraucherzentrale NRW hin. Besser ist es, über den Tag verteilt, Flüssig-

Klingt langweilig oder schmeckt nicht? Da gibt es Tricks: Man kann sich überlisten, etwa in dem man sein Lieblingsglas benutzt. Warum also nicht Sekt- statt Wasserglas?

Ingwerscheiben oder Minzblättchen ins Wasser

Schnödes Wasser lässt sich auch aufpeppen, zum Beispiel mit gewaschenem und geschnittenem Bio-Obst, Bio-Kräutern, einem Schuss Saft oder mit Gurke, etwas Dill, frischen Ingwerscheiben oder Minzblättchen. Ein weitere Alternative ist, Flüssigkeit zu «essen». Ideal sind Gemüse- und Obstsorten, die viel Wasser enthalten: Also etwa Gurken, Blattsalate, Tomaten, Wassermelonen und Erdbeeren.



sigkeiten zu sich zu nehmen - etwa alle zwei Stunden ein Glas. Erinnerungen auf dem Smartphone oder eine Trinkliste für den Tag zum Abhaken können dabei helfen.

Praktisch sind Trinkflaschen für unterwegs. Die kann man an öffentlichen Trinkbrunnen und in vielen Geschäften kostenlos mit Leitungswasser an Refill-Stationen auffüllen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Open Sky Küchen

Deutschlands erstes Küchenstudio für Outdoor-Küchen hat eröffnet!

Das Leben im Garten und auf der Terrasse spielt für uns eine immer wichtiger werdende Rolle. Daher möchten wir uns auch dort optimal einrichten. Die Outdoor-Küchen von Open Sky bringen den Komfort, den wir von unserer Indoor-Küche gewohnt sind, auch nach draußen. So wird die Küche unter freiem Himmel zum Lieblingsort für alle, die einfach gern draußen wohnen. Was könnte in dieser Saison schöner sein, als in einer Outdoor-Küche unter freiem Himmel seine Lieblingsgerichte kochen oder aber mit Leidenschaft grillen zu können?

Mit „Open Sky Küchen“, Deutschlands erstem Küchenstudio für Outdoor-Küchen in der Rabenstraße 1 in Gründau, geht dieser Traum in Erfüllung. Die modernen Küchen bestehen aus wetterfesten Materialien, ob Teak-Holz, HPL, edle Keramik oder Edelstahl und



sind in verschiedenen Farben erhältlich. Zur Wahl stehen Outdoorküchen von bis zu sechs verschiedenen Herstellern. Alle Küchen können problemlos erweitert werden, etwa durch einen hochwertigen Gasgrill, ein Kochfeld, Spülen oder aber Kühlschränke. Ihre Outdoor-Küche wird individuell für Sie geplant und auf Wunsch aufgestellt und abgeschlossen. Besuchen Sie die Outdoorküchen-Ausstellung in Gründau auf über 200 Quadratmetern und lassen Sie sich persönlich von Open Sky Küchen-Inhaber Stefan Manche und seinem Team beraten und inspirieren! Alle Infos unter www.opensky-kuechen.de.

Open Sky KÜCHEN **NEUERÖFFNUNG**

TEAK EDITION ab 8.799,- €

0,0% FINANZIERUNG

Deutschlands erstes Küchenstudio für Outdoor-Küchen!

KERAMIK EDITION ab 12.599,- €

Open Sky Küchen
Rabenstraße 1
63584 Gründau
Telefon: 06051/971 330-0
Telefax: 06051/971 330-9

info@opensky-kuechen.de
www.opensky-kuechen.de
Folge uns auf Instagram
@open_sky_kuechen

Blanco, HPL, Edelstahl, All-Grill

Wie beraten Sie gerne!

Sandra Matzanke & Nicole Wüchert

MATZANKE IMMOBILIENSERVICE

Taunusstraße 23a
63694 Himeshain/Himbach
www.matzanke-immobilienservice.de

Verkauf & Vermietung von Immobilien 06048 / 269 463
immobilienservice@matzanke.net

Für echte Männer von XXL bis 10 XL

- Anzeige -

Der Laden in Hanau – Ihr Spezialist für große Größen



Ob lässig, elegant oder ausgefallen, hier finden modebewusste Herren eine riesige Auswahl für alle Lebenslagen in Beruf und Freizeit. Sportliche und klassische Hemden, passende Pullover, Sweat- und T-Shirts, vielseitige Hosen und Jeans, Westen, Outdoor-Jacken und vieles mehr von XXL bis 10XL hat Abraxas im Sortiment.

Natürlich dürfen auch funktionelle Sportbekleidung sowie Unterwäsche und Bademode in perfekten Passformen und bester Qualität nicht fehlen.

Für den Job sowie den besonderen Anlass gibt es eine hochwertige Kollektion an Anzügen, Sakkos, Hosen und Krawatten in Überlänge.

Sparsamer Spaß

So hält die Gasflasche beim Grillen länger

Für ungefähr 15 Stunden Grillspaß reicht eine 11-Kilo-Gasflasche - so eine Faustregel. Wer einmal die Woche grillt, kann damit über den ganzen Sommer kommen, informiert der Deutsche Verband Flüssiggas (DVFG). Doch Hobby-Grillmeister können in Zeiten hoher Preise Energie einsparen und den Gasvorrat effizienter nutzen.

Um etwa die Flammen zu schützen, sollte der Grill an einem möglichst windgeschützten Standort stehen. Denn Böen oder Seitenwinde treiben die vorhandene Hitze aus dem Grill - ein Energiefresser, weil dies die Grillzeit verlängert.

Ebenfalls ungünstig: beim Vorheizen einfach Vollgas zu geben. Denn kommen nur Gemüse, Grillkäse, Hähnchenbrust oder Bratwürste auf den Rost, genügen für ein optimales Grillergebnis 150 bis 200 Grad. Steaks dagegen benötigen etwa 280 Grad, um gar zu werden.

Auch der richtige Umgang mit dem Deckel kann die Ausbeute



aus der Flasche erhöhen. Er funktioniert wie ein Wärmespeicher und sollte so selten wie möglich geöffnet werden.

Beim Ausbrennen schließlich, mit dem der Grill bei ebenfalls geschlossener Haube gereinigt wird, sollten grobe Essensreste vorab mit einer Grillbürste entfernt werden. Auch das spart laut DVFG Energie. Steigt kein Rauch mehr auf, ist der Grill wieder sauber und einsatzbereit.

Foto: Tobias Hase/dpa-mag

Der Laden in Hanau
Ihr Spezialist für große Größen

FÜR ECHE MÄNNER VON XXL – 10 XL

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams

Verkäufer/in

Teilzeit 30 Stunden/Woche - flexibler Einsatz erforderlich für Verkauf & Kommissionierung Onlineshop. Gute EDV-Kenntnisse und Verkaufserfahrung erforderlich.



Kostenlose Parkplätze im Hof
Mo. – Fr. 9.00 Uhr – 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 Uhr – 15.00 Uhr

Klecker Mode Vertrieb
63450 Hanau-Hafen
Ehrichstraße 1-3
Telefon (0 61 81) 3 35 50

Online-Shop: www.abraxas-online.de

Kennst du schon unsere Coffeebags für den schnellen und ganz frischen Kaffeegenuss?

-Anzeige-



Luisastortenschmiede

Die Ein-Tassen-Filter sind auch ideal als Give away, zur Kundenbindung, für deine Mitarbei-

ter im Büro, für Wohnmobil- oder Campingurlaub oder einfach, um dir in der kleinen Pause einen frischen Kaffee aufzubrühen.

Wir haben vier verschiedene unserer Kaffeesorten auch als Coffeebag für dich vorrätig. So kannst du vom milden No4 Filterkaffee bis zum kräftigen No7 Hauskaffee deine Liebessorte finden.

Schau einfach unter www.kaffee-online-shop-nidda.de nach und lass dich von gutem Kaffeegeschmack überzeugen. Nutze jetzt bis zum 31. Juli den Sommerrabatt von 10 % auf Kaffee, Espresso und die Coffeebags und lerne den in Nidda traditionell in der Trommel schonend gerösteten Kaffee und Espresso kennen und lieben.

Schon probiert? Unseren Coffeebag - Eintassen-Kaffee-Filter

Deine frisch aufgebrühte Tasse Kaffee im Urlaub, im Büro oder zuhause. Einfach Beutel aufreißen, in die Tasse einhängen, mit heißem Wasser übergießen und dann nur noch genießen.

Ideal für deinen Sommer-Urlaub!

10% Urlaubs-Rabatt
Code: URLAUB2022
Auf alle Kaffee, Espresso und die verschiedenen Coffeebags.

Dieses Angebot gilt bis zum 31. Juli 2022

Bahnhofstr. 7 · Nidda · Tel: 06043 9865741 · info@unser-kaffee.de



Jetzt 10% Urlaubs-Aktionscode nutzen:
www.kaffee-online-shop-nidda.de



Holzstudio Desch – Kompetenz in Holz

Lassen Sie sich von unseren Wohntrends inspirieren



Jedes Material hat seine eigene Charakteristik. Wohnen mit Naturmaterialien schafft eine unvergleichliche Atmosphäre. Das Holzstudio Desch bietet Ihnen eine große Auswahl an Qualitätsprodukten für den Innen- und Außenbereich.

Ob Innen- und Haustüren, Decken oder Fußböden – Parkett, Laminat, Kork oder Vinyl-Bodenbeläge – hier finden Sie alles passend zu Ihrem Wohnstil. Für den Gartenbereich finden Sie eine beeindruckende Auswahl an verschiedenen Terrassenbelägen, Garten-

der Gerätehäuser, sowie Kinderspieltürme und Sichtschutz-Zäune in unserer Ausstellung.

Willkommen im modernen Zuhause!

Bei den Innentüren erwarten Sie unter anderem edle Lösungen wie Glas und Schiebetüren – oder fin-

den Sie eine Haustür nach Ihrem Geschmack, von klassisch bis modern. Besuchen Sie die Ausstellungsräume oder machen Sie sich unter www.holzstudio-desch.de einen ersten Eindruck. Das Holzstudio Desch berät Sie fachgerecht und übernimmt auch gerne die Verlegung oder die Montage bei Ihnen zu Hause.



GENIESSEN SIE IHREN URLAUB IM EIGENEN FERIENHAUS

Ferienhäuser

Wir bauen Ihr Ferienhaus nach Ihren Wünschen und übernehmen gern für Sie:

- Planung
- Zeichnung/Statik
- Einreichung Bauantrag (auf Wunsch)
- Montage
- Erdaushub

„Alles zum Festpreis“



Große Auswahl an Standard-Ferienhäusern!

Lassen Sie sich von uns beraten!



Musterhaus Schweden

Über 20 Jahre Holzstudio
DESCH
Kompetenz in Holz

- Fenster
- Türen
- Böden
- Decken
- Garagentore
- Holz im Garten

Unser Service – Ihr Nutzen:
Wir beraten, messen, planen und führen aus – ganz individuell!

Leipziger Straße 69
63607 Wächtersbach-Aufenu
Tel. 0 60 53 / 60 17-17
www.holzstudio-desch.de
info@holzstudio-desch.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 13.30 Uhr

Versprochen ist versprochen!

Firma Helker Form und Design GmbH

Die Firma Helker Form und Design GmbH als alteingesessener Familienbetrieb garantiert Ihnen, auch durch ihre jahrzehntelange Erfahrung, höchste Qualität, sauberste Verarbeitung, schnelle Umsetzung und Montage sowie eine stressfreie Abwicklung Ihres Projektes.

Wie kein anderer Baustoff verbindet Metall, im Innen- als auch im Außenbereich, edles Design mit

Langlebigkeit und Wartungsfreiheit. Die Voraussetzung für ein einwandfreies, dem edlen Werkstoff gerecht werdendes Ergebnis ist eine saubere und exakte Verarbeitung. Dies wird durch uns, die Firma Helker Form und Design GmbH, als Metallbau-Fachbetrieb stets gewährleistet.

Auch Sonderwünsche und Anregungen eigener Gestaltung finden bei uns stets Gehör.



Die Firma Helker Form und Design GmbH versteht sich als Allround-Dienstleister rund um den Metallbau. Von der Planung bis zur Endmontage erhalten Sie von uns alles aus einer Hand. Aber auch unsere Preisgestaltung wird Sie überzeugen.

Für eine umfangreiche Beratung,

bei Ihnen vor Ort, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihren Traum zu realisieren. Eine Beratung unsererseits ist für Sie stets unverbindlich und kostenfrei!

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Einfach anrufen und einen Termin vor Ort vereinbaren. Tel.: 0661/22475.

Versprochen ist versprochen !

Professionelle Fertigung und Montage von:

**Anbaubalkonen
Geländern / Handläufen
Vordächern
Überdachungen
Carports
Unterstellplätzen
Treppenanlagen
Zäunen / Zierzäunen
und
vielen mehr!**



**Beratung vor Ort
ist kostenfrei!**

**METALLBAU
HELKER**
Form + Design
GMBH

STAHL - EDELSTAHL - ALUMINIUM

Böcklerstraße 7 - 36041 Fulda
Tel.: 06 61 - 2 24 75 - Fax: 06 61 - 25 00 79 42
www.helker-metall-und-holzbau.de
email: info@helker-metall-und-holzbau.de

